

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv07i44

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 7 Issue 44
October 1925

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 7, Iss. 44)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיגקייט

ארבייטער פון אלע
לענדער, פארמיט
נינט טייך, און די
וועלט וועט זיין
טייערע!

בערלין האנדל
ולא ארפה.
(אויב, ב"ו, 6)
טן מיון גערעכט
קייט חלום איך זיך
שטערק, און וועל
איהר נישט שטענען.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נארמענט ווארסערס יוניאן

Vol. VII. No. 44.

New York, Friday October 30, 1925. פרייטאג, 30סטען אקטאבער, 1925.

PRICE 3 CENTS

קלאום און סקירט פרע סער ערוועהלען נייע בעאמטע

אויף די צוויי מעמבער מיטגלידער פון
די קלאום און סקירט פרעסערס יוניאן
לאקאל 35, פארשטאנען מיטוואך, אין
וועבסטער האל און בעטהאוזען האל,
זיינען געמאכט געווארען נאמיניישאנעס
פאר נייע באמטע פאר דעם לאקאל,
אויף דעם פלאץ פון די רעזיגנירעטע, און
עס איז אויך אויסגעקליבען געווארען אן
עלעקשאן און אברושעקשאן קאמיטע
אויסצואסען אויף די וואהלען.

אין פארלויף פון דער וואך האט די
עלעקשאן און אברושעקשאן קאמיטע
עקזאמינירט די קאנדידאטען וואס האט
בען אנגענומען די נאמינאציעס און דעם
דאנערשטאג, דעם 29סטען אקטאבער, וועט
לען פארקומען די וואהלען. עס דארף
ערוועהלט ווערען א מענעדזשער פאר
לאקאל און דעלעגאטען צום עקסעקוטיוו
באדער.

די וואהלען אין דעם לאקאל קומען
פאר אין זעלבען טאג, וואס עס קומען
פאר די אלגעמיינע וואהלען פאר די בא-
אמטע פון דושיינט באדער, און מען
קען ערווארטען, אז צוליב דעם וועט א
גרויסער צאהל מיטגלידער פון דעם לאקאל
קאל זיך באטייליגען. ווען זיי וועלען
נעהען שטימען פאר די באמטע פון
דושיינט באדער, וועלען זיי שוין אויך
שטימען אין די וואהלען פון זייער איי-
גענעס לאקאל. און עס ווילט זיך האפען,
אז זיי וועלען שטימען פאר די קאנדי-
דאטען, וואס וועלען אמבעסטען פאר
טרעטען די אינטערעסען פון דער יו-
ניאן און פון די מיטגלידער.

דער יוניאן העלט סענטער פייערט זיין פינף יאהריגען יובילעאום

צו דער געלענענחייט ווערען געעפנט נייע קליניקס.

אין דער בילדינג פון יוניאן העלט
סענטער, אויף דער 17טער גאס, האבען
זיך בעפאר געפונען די אלע מעדיקאל
קליניקס און אויך דער דענטאל דע-
פארטמענט, וואס האט פארנומען א גאנצ-
ען פלאץ פון דער בילדינג. איצטער
געפינט זיך דער דענטאל דעפארטמענט
אין א באזונדער היים. ער פארנעמט א
גאנצען פלאץ פון א גרויסער בילדינג,
אין 222 — 4טע עוועניו, נעבען דער
18טער גאס, און די בילדינג פון יוניאן
העלט סענטער אויף דער 17טער גאס
ווערט אינגאנצען פארנומען מיט די מע-
דיקאל קליניקס, די מעדיקאל קליניקס
פון פריהער, און אויך נייע וואס זיינען
לעצטענס איינגעשטעלט געווארען. פאר
דעם צוועק איז די בילדינג איבערגע-
מאכט געווארען און איצט איז שוין אלץ
אין ארדנונג.

דער פינף יאהריגער יובילעאום פון
דעם יוניאן העלט סענטער ווערט דאר-
בער געפייערט אין צוויי פלעצער:
דאנערשטאג, דעם 5טען נאוועמבער,
צווישען 2 און 4 בייטאג, וועט דער יו-
בילעאום געפייערט ווערען אין דער מע-
(שלוס אויף זייט 12).

א גריסארטיגער קאנצערט.

די ערשטע נאכט פון אונזער עדיקאטא-
נאל פערזאנלעכע וועט געפייערט ווערען
דורך א גרויסארטיגער קאנצערט און טאנץ
שבת שוועט, דעם 14טען נאוועמבער, אין
אוידיטאריום פון די וועשינגטאן אויף-
ווינג חיי סקוהל, 16טע סט. און אויפגא-
בלייבן.
בארימטע פרעסעסען וועלען זיך בע-
טייליגען.

וואהלען פאר מענעדזשער און ניזנעס איידזשענטס דעם דאנערשטאג, דעם 29סטען אקטאבער

עס וועט זיין א דזשענעראל עלעקשאן. — אין די וואהלען וועלען זיך באטייליגען די מיטגלידער
פון די לאקאלס 2, 9, 10, 22, 23, 25, 35, 48, 82 און 89. — א פולער ליסט פון די קאנדידאטען
אויפן באלאט. — מען וועט שטימען פון 7 אין דער פריה ביז 8 פארנאכט.

מען אויסצוהערען, זיי צו עקזאמינירען
און באשטימען ווער עס זאל יע און ווער
זאל נישט ארויפגעשטעלט ווערען אויפן
באלאט; ווער עס איז יע ווירדיג און
ווער עס איז נישט ווירדיג צו פארנעהמען
דעם אמת.
א סך קאנדידאטען האבען „גע-
פעסט“ דעם עקזאמען פאר דער קאמיטע
איינשטימיג און זיינען ארויפגעשטעלט
געווארען אויפן באלאט און דעבאטען.
פונקט אזוי גוט זיינען געווען אזעלכע
וואס זיינען איינשטימיג דורכגעפאלען,
ד. ה., וואס די קאמיטע איז געווען
איינשטימיג, אז זיי דארפען נישט ארויפ-
געשטעלט ווערען אויפן באלאט.

עס זיינען אבער געווען אזעלכע פא-
לען, וואס האט געשאפען א חילוקי דעות
ביי דער קאמיטע. מאכע מיטגלידער
פון דער קאמיטע האבען געדענקט, אז
געוויסע פערזאנען זיינען נישט פעהיג,
אדער נישט ווירדיג, פאר דעם אמת פון א
ביוזעס איידזשענט, און אנדערע מיט-
גלידער פון דער קאמיטע האבען גע-
דענקט, אז די דאזיגע פערזאנען זיינען
יע פעהיג און ווירדיג צו פארנעמען דעם
אמת, און דאס האט ארויסגעוועלט לאנ-
גע דעבאטען, און נישט איין מאל טאקע
היצונגע, דעבאטען אויך. מען איז אבער
(שלוס אויף זייט 12).

וואך האט מען גערעכענט, דאס אין א
פאר טעג צייט וועט די „אברושעקשאן
און עלעקשאן קאמיטע“ נישט פאר-
טיג ווערען מיט איהר ארבייט. מען האט
גערעכענט, אז דאנערשטאג און פרייטאג
וועט זיין גענוג פאר דער קאמיטע פאר
טיג צו ווערען מיט דער ארבייט.
אויסגעלאזען האט זיך נאנץ אנדערש.
א גאנץ גרויסע צאהל מענטשן האבען
אויסגעמאכט אפליקאציעס, און עס האט
געדארפט נעהמען א סך צייט, זיי אלע

די וואהלען אין דער יוניאן פאר א
גענעראל מענעדזשער און ביוזעס איי-
דזשענטס פאר'ן דושיינט באדער, האט
בען נישט געקאנט פארקומען דינסטאג,
דעם 27סטען, ווי דאס איז לעצטע וואך
פונקטירט געווארען; די וואהלען האבען
געמוזט אפגעלייגט ווערען אויף דאנער-
שטאג, דעם 29סטען אקטאבער.
די אורזאכע איז, דאס די זיצונגען
פון דער „אברושעקשאן און עלעקשאן
קאמיטע“ האבען זיך פארציילען. לעצטע

וואהלען פאר דעלעגאטען צו דער קאנ- ווענשאן רופט ארויס גרויס אינטערעס

12 הונדערט שטימען ווערען אפגעגעבען אין דער קאמערס יוניאן לאקאל 10.
— דער לאקאל נעהמט אריין אין טאג פון די וואהלען פינף מויוזענט דעלאג-
אין דיוס. — וואהלען אין לאקאל 3 און לאקאל 9 דעם שבת. — וואהלען
אין לאקאל 22 קומענדיגן דינסטאג (עלעקשאן טאג).

6טע עוועניו, צווישען 41טע און 42טע
סטריטס. די מיטגלידער וועלען קאנען
אנפאנגען שטימען גלייך ווי זיי נעהען פון
דער ארבייט.
די וואהלען פון דער קלאום פינישערס
יוניאן, לאקאל 9, וועלען פארקומען שבת,
דעם גאנצען טאג. שטימען וועט מען קא-
נען אין צוויי פלעצער, אין אפיס פון
דושיינט באדער, 130 איסט, 25טע סט.
און אין 15 וועסט, 29סטע סט., צווישען
בראדוויי און 5טע עוועניו. אין דושיינט
באדער אפיס וועט מען קאנען שטימען
פון 9 אינדערפריה ביז 2 אהר אונטע.
אין צווייטען פלאץ, אויף 29סטע סטריט,
וועט מען קאנען שטימען פון 9 אין דער
פריה, ביז 4 אדזיגער נאך מיטאג.

מען קען ערווארטען, דאס די מיטגלי-
דער פון דיוס לאקאלס, זיינען געוויס פאר
אינטערעסירט אין די וואהלען, ווי די
מיטגלידער פון די אנדערע לאקאלס, און
דאס זיי וועלען קומען יונג-גרויסער צאהל
זיך באטייליגען אין א „אפשייטונג“.

די וואהלען פארשטאנען שבת.
ביי די וואהלען אין די לאקאלס פאר-
אכטאנען שבת, איז עס צוגעגאנגען גאנץ
לעבעדיג. עס איז, א פנים, אין עצם פון
דער זאך, אז ביי אן עלעקשאן דארף מען
זיך קאכען און מען קאכט זיך! אין די
וואהלען פון די יוניאנעס איז, לייזער,
אריינגעטראגען געווארען די קאנדידאטעס
וואס עס קומט פאר ביי די פאליטישע
וואהלען, און מען קאכט זיך דא אזוי גוט
ווי דארטען.
עס ווערען באנוצט כמעט די זעלביגע
(שלוס אויף זייט 12).

פארשטאנען שבת, איז געווען, אן
אמת'ער „עלעקשאן דע“ ביי איינעם פון
אונזערע לאקאלס אין ניו יארק. די
וואהלען זיינען געמאכט געווארען פאר
דעלעגאטען צו דער קומענדיגער קאנונענשאן
פון אונזער אינטערנעשאנאל ליידים
נארמענט וואריקערס יוניאן, וואס וועט
זיך עפענען דעם קומענדיגן 30סטען נא-
וועמבער אין פלאדעלפיה.
שבת, דעם 24סטען אקטאבער זיינען
פארגעקומען וואהלען אין דער קלאום און
ריסער אפערטיאגאס יוניאן, לאקאל 2, אין
דער קאמערס יוניאן, לאקאל 10, אין דער
רענעמאנטעל מאכער יוניאן, לאקאל 20,
אין דער סקוירמאכער יוניאן, לאקאל 23,
אין דער אימפאליענישער קלאוממאכער יו-
ניאן לאקאל 48 און נאך אנדערע לאקאלס.
דאס שבת, דעם 31סטען אקטאבער,
וועלען פארקומען וואהלען פאר דעלעגא-
טען צו דער קאנונענשאן אין די לאקאלס
3 און 9.
די וואהלען פון דער סעמפלמאכער
און קלאום שניידער יוניאן, לאקאל 8 ווע-
לען פארקומען אין ברייטעס האל, 725

אינהאלט פארציכנים

„גערעכטיגקייט“, נומער 44

- זייט 2. ערשטער רוף פון דער נייער עקזע-
קוטיוו באדער פון לעקאל 2 — י. בא-
רוכאוויטש. אין דער קלאום-פינישערס
יוניאן, לאקאל 9 — א. גאלדבערג. איי-
גענעשאנאל קלענער — ה. סקולמאן.
זייט 3. ענינים פון אונזער אינטערנע-
שאנאל דער פרעסע — 5. מינקעלשטיין.
זייט 4. פרויור און פרגאנדיגטע פרגאנען.
פארישדענעס.
זייט 5. 8 פרויניג צווינגט — מרים קער-
פילאוו. טעה מנחה — דער לעבע-
דיקער.
זייט 6. רעדעקאנצלע נאמיגען.
זייט 7. דער פארוי פון די קוילען פון
נעם — דזשען ל. לואיס. גליקליכע
שעה! (געדיכט) — ב. צ. בורשטאם.
זייט 8. 8 פרגען, וואס דארף אינטערעסירען
אלע גארטענע פרויען — ה. לעבן קורץ
און שפיר — י. ב. ב.
זייט 9. קורצע שמועסען.
זייט 10. שלוסן און פווערטיימקעסעס.
זייט 11. פווערטיימקעסעס. פארישדענעס.
זייט 12. שלוסן פון זייט 1.

קלאום און דעם מאכער איפערקואם!

קומענדיגן דינסטאג, דער 30סטער נאוועמבער, איז עלעקשאן דע-
פאר די קלאום און דעסמאכער איז א האלבער טאג א געזעצליכער יום-
טוב, און זיי ווערען אויפגעפאדערט דעם האלבען טאג נישט צו ארבייטען.
אלע וואס ארבייטען דארפען באקומען פאר א פולען טאג ווירדזשעס,
פונקט ווי זיי וואלטען ארבייטען דעם גאנצען טאג.
זעלען אלע קלאום און דעסמאכער דינסטאג ארבייטען בלויז א
האלבען טאג.
אין נאמען פון דושיינט באדער, קלאום און דעסמאכער יוניאן.
לואיס היימאן.
דזשען פיש.
סעקעטער-סעקעטער.
גענעראל מענעדזשער.

א פערזענליכער בריף

פון דר. דזשאדזש מ. פריי.

צו די ניו יארקער מיטגלידער
פון אינטערנעשאנאל ליידס
גאנצענע וואירקערס יוניאן!

קומענדיגע נאכגעבער ווערט
פינף יאהר זינט אינזער מעדיקאל
און דעמאל קליניקס, וואס זיינען
פריהער געווען אין 31 יוניאן
סקווער, האבען ארויסגעמוסט אין
דעם יוניאן העלם סענטער, אין 181
איסט 17טע סטריט.

ווי איהר ווייסט, איז די בילדינג
געקויפט און איבערגעבויט געווארן
רען פאר א היים פאר די מעדיקאל
און דעמאל קליניקס, און דאס האט
באטראפען ארום הונדערט מיר
זענט דאלאר. דאס איז געסאן גע-
ווארען, ווייל עס איז פארשטענד-
ליך, אז אין א אייגענער היים קא-
נען די קליניקס בעסער דינען די
מיטגלידער.

דאס וואס ווערט געסאן אין
דעם יוניאן העלם סענטער, אין די
מעדיקאל אזוי גוט ווי אין דעמאל
דעפארטמענט, איז גוט באקאנט צו
מעמבערס פון דער יוניאן. אין
דעם העלם סענטער ווערט געגעבען
די בעסטע מעדיצינישע און דע-
מיסטישע הילף פאר די מיטגלידער
פון דער א. ל. ג. ו. י. די ארבייט
ווערט געטאן פון זעהר קאמפער-
טענטע דאקטוירים און דעמיסטיקען,
און ווען די מעמבערס קומען אהין
פיהלען זיי, אז זיי זיינען אין זייער
אייגענער אינסטיטוציע. דער העלם
סענטער איז צו יעדער צייט גרויס
צו געבען די בעסטע מעדיצינישע
הילף און דעמיסטישע מריטמענט.

אז די מיטגלידער פון די אי-
טערנעשאנאל לאקאל שטענען די
גוטע ארבייט וואס דאס ווערט
געטאן, באווייזט דער פאקט, דאס
אין די לעצטע פינף יאהר האט זיך
פארפירט און די צאהל פון די פאר-
זיענע אין די צאהל פון מריט-
מענטס אין העלם סענטער. אין
דעם לעצטע יאהר האבען מיר גע-
געבען צוויי און פופציג מויזענט
מריטמענטס, מעדיצינישע און דע-
מיסטישע. דאס מאכט אויס אין
דורכשניט מעהר ווי מויזענט א
וואך.

איהר ווייסט ווי געפאקט עס
איז געווען אין העלם סענטער
לעצטע יאהר מיט מענטשן, און
דאס האט געשטערט די ארבייט.
עס איז נים געווען וואו זיך א קעהר
צו טאן. און דערפאר האט דער
באארד און דירעקטארס, וואס בא-
שטעהט פון די מענעדזשערס פון די
ניי לאקאלס, צו וועלכע עס בא-
לאנגט דער יוניאן העלם סענטער,
באשלאסען, אז דער דעמאל דע-
פארטמענט זאל אריבערמפוען אין
א צווייטען פלאץ.

פאר דעם דעמאל דעפארט-
מענט איז גענומען געווארען א
גרויסער לאסט, אין 222 מערע
עוועניו, אויפ'ן 6טן פלאך, קאר
נער 1טע סטריט, און דאס אינעם
אזעקעשטעלס געווארען 25 דע-
מיסטישע שטולען.

אין דערזעלבער צייט איז פאר-
גרעסערט געווארען דער מעדיקאל
דעפארטמענט, און עס זיינען דארט
געמאכט געווארען א סך פארבע-
סערונגען. די גאנצע בילדינג אין
181 איסט 17טע סטריט איז אי-
בערגעמאכט געווארען, בלויז פאר
די מעדיקאל קליניקס.

אין נאכע וועלען ביידע, דער
מעדיקאל דעפארטמענט פון דער
17טער סטריט, און דער דעמאל
דעפארטמענט פון 222 4טע עוו.
פיהלען די פארמאלע עפענונג. די
מעמבערס פון דער אינטערנעשא-
נעל ליידס גארמענט וואירקערס
יוניאן זיינען געלאדען צו באזוכען
זייער יוניאן העלם סענטער, און
זיך באזוכען מיט די אלע דינסטע,
וואס זיי קענען דארט באקומען. סיי
אין דעם מעדיקאל און סיי אין דעם
דעמאל דעפארטמענט.

קלאק און דרעס פרעסערס נאמינירען בעאמטע פאר לאקאל 35

(שלוס פון זייט 1)

שאן און ערוועהלען אן אברושעשאן און
עלעקשאן קאמיטע.
אין דער צייט ווען די שורות ווערען
געשריבען, מיטוואך אין דערפריה, קא-
נען מיר, נאמינירען, נים פארמאליסאציע,
וואס ביי די מיטגלידער וועלען פארקומען,
ווי זיי וועלען זיך פארענדיגען. מיר הא-
פן און ערווארטען, אז די מיטגלידער ווע-
לען דורכגעפיהרט ווערען דרום און נע-
לאסען; דאס קיינע שטערונגען וועלען
דארט נים געמאכט ווערען פון דעם לאקאל
און דאס די מיטגלידער פון דעם לאקאל
וועלען האבען די פולע פרייהייט צו נאמיר-
נירען און צו שטימען פאר די מענטשן,
וואס לויט זייער מיינונג, וועלען אומבא-
טען פיהרען די יוניאן, צום וואהל און
בעסטען פון די מיטגלידער פון דעם לא-
קאל. מיר האפן, דאס די מיטגלידער ווע-
לען דורכגעפיהרט ווערען אויף א יוניאן-
מעסיגע אופן און דאס וועט געבען א גע-
לענעהייט אזוי גיך ווי עס איז נאך מעג-
ליך איינצושטעלען פולע אדרונג אין
דעם לאקאל.

ברודער דזש. ברעסלאו, געוועזענער
מענעדזשער פון לאקאל 35, האט פאר-
עפנטליכט אין דער פרעסע די פאלגענדע
ערקלערונג:

„צו אלע מעמבערס פון לאקאל 35.
„נים וועלענדיג זיך גריבלען אין דער
פראגע, צו די לעצטע לאקאל מיטגלידער
האבען אנגענומען מיין רעזאנציע, צו
נים, האב איך פארלאנגט פון דעם עקזע-
קוטיו באארד, וואס האט געמיינט לעצ-
טען מיטוואך, אז מיין רעזאנציע זאל
אנערקענט און אנגענומען ווערען און עס
זאל אריין אין קראפט דעם 17טען אקטא-
בער.

„דער עקזעקוטיוו באארד האט נאך
געגעבען מיין פארלאנג און מיין טערמין
האט זיך געענדיגט שבת, דעם 17טען
אקטאבער.

„דער עקזעקוטיוו באארד האט צו דער
זעלבער צייט באשטימט א קאמיטע, וואס
זאל אויפפאסען אויפ'ן לאקאל און בא-
שטימען וואס די ווייטערדיגע האנדלונגען
זאלען זיין.

וואהלען פאר מענעדזשער און ביזנעס איידושענטס קומענדיגע דינסטאג, דעם 27טען סעפטעמבער

(שלוס פון זייט 1)

מאכער, למשל, וואלען אויך קאנען שטימען
פאר די קאנדידאטען פון די דעמאלטע
לאקאלס און די דעמאלטע וואלען קאנען
שטימען פאר די קאנדידאטען פון די
קלאמאטע לאקאלס. דער נאמיניר-
טיו איז: עס איז איין דאס איינציג באארד
און עס דארף זיין איין באראט פאר די
קאנדידאטען פון די אלע לאקאלס.
דער מינאריטעט רעפארט איז אריין
געבראכט געווארען פון איינעם פון דער
נער קאמיטע, ווייטערעווערענט ס. גינסא,
דער מענעדזשער פון דער איסטליענישער
קלאמאטע לאקאל, לאקאל 48. דער
רעפארט איז דערפאר, עס וואלען געמאכט
ווערען וואהלען אין אלע לאקאלס, אבער
די מעמבערס פון יעדען לאקאל זאלען
שטימען פאר די ביזנעס איידושענטס פון
זייער לאקאל. קאטערס פאר זייערע,
אפערירטארס פאר זייערע און אזוי וויי-
טער.

די פראגע האט ארויסגעווען א
לענגערע רעכטע. פרוידענט זינמאן
האט זיך באטייליגט אין דער דיסקוסיע
און נעמאכט א שטארקען אפיל פאר דעם
מאריטעמבאריכט, דאס הייסט פאר
דויענערעלעקשאן.

דער מאריטעמבאריכט איז אונז
נומען געווארען. דער רעזולטאט פון דער
אפטייטונג איז ווי פאלגט: פאר דעם
רעפארט 32 שטימען, געגען דעם רעפארט
9 שטימען.

אין דעם מאריטעמבאריכט רעפארט זיינען
געווען נאך אנדערע רעקאמענדאציעס אין
באזונדער וואהלען, וועלכע זיינען אלע
אנגענומען געווארען.

אויפ'ן מיטגליד פון דויענערעלעקשאן
איז אויך געמאכט געווארען וואהלען פאר
א דעלעגאט צו דער קומענדיגער קאנצע-
שאן פון אונזער אינטערנעשאנאל, און
ברודער דויענער פיש, דער סעקרעטאר
טרעווער פון דער קערפערשאפט איז
ערוועהלט געווארען.

צו די דעזיניערס פון לאקאל 45, א. ל. ג. ו. י.

ברידער:

לעצטע וואך איז א קאמיטע פון
אונזער לאקאל ערשינען פאר'ן דויענער
באארד און האט פארעלענט די לאנגע אין
וועלכע אונזער לאקאל געפינט זיך. די
קאמיטע האט פארלאנגט, אז דער
דויענער באארד זאל טאן אלעס מעגלי-
כעס צו העלפען אויפלעבען דעם לאקאל
און אויך צו זעהן אז ווען מען וועט
דארפן באנייען די אנטימענט מיט די
באלעבאטיס וואלען די רעזיניערס אנער-
קענט ווערען און וואלען האבען די זעלבע
רעכטע ווי די מעמבערס פון אלע אנדערע
לאקאלען.

דער דויענער באארד האט, אויסהע-
רענדיג אונזער קאמיטע, באשלאסען צו
געבען אונז דעם פולען סופארט אויפצו-
לעבען אונזער לאקאל און טאן אלעס
מעגליכעס צו העלפען ארגאניזירען די
רעזיניערס און באקומען פאר זיי אנערקע-
נונג און בעסערע ארבייטס באדינונגען.

עס איז דעריבער די פליכט פון די
רעזיניערס נים צו קוקען אויף דעם וואס
עס איז געוועזען ביז איצט. מיר ווייסען,
אז איהר, ברידער רעזיניערס, האבען
אורזאכען צו זיין פעסימיסטיש ווייל איהר
זיינט פילע מאל גענויטע געווארען דורך
דעם וואס איהר האט נים געקענט די
נויטיגע שטיצע און אנערקענונג מצד דעם
דויענער באארד. מיר גלויבען אבער, אז
איצט קענען מיר ערווארטען, אז דער
דויענער באארד וועט טאן זיין פולע
פליכט בנוגע אונז רעזיניערס.

מיר אפגעלייגט דעריבער צו זיין, אז
איהר זאלט קומען אין לאקאל און ווערען
אקטיוו. די פון זיך וועלכע זיינען ריכ-
טענדיג אין אייערע דיוס זאלען איצט
ווערען גומשטענענדיג. מיר גיבען זיך א
מעגליכקייט צו ווערען גומשטענענדיג
מעמבערס פאר דער סומע פון \$5.60. מיר
האפען אז איהר וועט זיך באנוצען מיט
דער געלענעהייט און אויך די וועלכע זיי-
נען נארימט געוועזען מעמבערס ביי אונז
אין לאקאל ביז איצט קענען זיך איצט
אנשליסען אן אונזער לאקאל פאר דער
סומע פון \$5.60.

עס איז שוין די העכסטע צייט אז
איהר רעזיניערס זאלט זיך פארטראכטען
ווערען אייער לאנגע און אז איהר זאלט זיך
ארגאניזירען כדי אויסצוקומען פאר זיך
בעסערע ארבייטס באדינונגען.

א מעמבער מיטגליד שבת, דעם 24טען
אקטאבער.

ברידער! איהר ווייט אויפגעפא-
דערט צו קומען צו א ספעציעלען מע-
גרימינג, וואס וועט ווערען אפגע-
האלטען שבת, דעם 24טען אקטאבער.

אינטערנעשאנאל קאלענדאר

פון ה. סקולמאן

היינטיגע וואך מיט 12 יאהר צוריק

דער געניאל סטריק פון די קלאק
מאכער און ס. לויס האלט נאך אן.
ברודער ס. זיינע באריכטע, דאס די
ספרייקערס זיינען היינט, ווען דער
סטריק איז שוין זיבן וואכען אלט,
פונקט אזוי באגייסטערט ווי דעם ערש-
טען טאג, ווען זיך האבען אלע ווי איין
סאן פארלייגט די שטער. סאקס שווארץ,
א ספרייקער איז אפאקירט געווארען פון א
קלינאלאגער קעב קאסער און איז שווער
פארשוואונדען געווארען אין אקסעל פון א
שער, וועלכע דער קעב האט באנוצט אלס
וואשען. צוויי אנדערע ספרייקערס האבען
געקראנקט צושטעלען די קעב און באסט,
וועלכע די באסטע האבען געדינט פאר
דויען צוועק.

ביי א מיטגליד פון דעם דויענער
באארד פון ניו יארק ווערט פארגלענען
א צושריפט פון דעם מענעדזשער פון
דעם דעמאלטע דיוויזשן אפיס, אין
וועלכען ער צייגט אן, דאס די גרויסע
קאמיטעס פון די לאקאלס זיינען אפ-
פאריג נים קיין געקענט שטרענג אויף
די מעמבערס און די באשטע געזינען
פאר זעהר שווער די זעלבע דורכצופיהרען.
די דעלעגאטען ווערען אינספירירט דויע-
רפאק אויפצונעמען און זייערע רעס-
פאנסיווע לאקאלס און זעהן אז די גרוי-
ווענט קאמיטעס זאלען גרינדליכער אונ-
טערזוכען די קלאנגע, וועלכע ווערען
פארגעבראכט, און זאלען זיין איבער-
געלויבעט ביים ארויפלייגן די שטאר-
קען.

עס ווייזט זיך אריין, דאס דער שטאר-
קענט און א פאר בעלי מאכות פון
סינגער ברודערס האבען געהאט א פאר-
שטענדעליש צו שטעלן גארמענטס מיט 5
סענט ווייניגער ווי עס איז אפצוגעל גע-
שענעלט געווארען. דער שטארקענט
ווערט דערפאר שטארקענעט פון זיין שטח,
און די פירמע ווערט אנגעקלעבט צו דער
באארד אן ארבייטליש. די באארד און
אריינזייען, דיסקוסירענדיג די גאנצע
פראגע, באשליסט צו אפטייטען א קאמי-
טע, וועלכע זאל אויפלייגן דויען
סכומד, די קאמיטע באשטעהט פון דר.
אייבלעסאן און א סטענעסערד פון
דער סטעטיאנישע צו און פון ווייט
נוק פון העלפערין פון דער יוניאן
ה.

ענינים פון אונזער אינטערנעשאנאל אין דער פרעסע

פון ל. פינקלשטיין.

א קורצער סך הכל.

אין דער „פרייער ארבייטער שטימע“ אין לעצטענס ערשינען א נאכטאג וואס האט געגעבן א קורצען סך הכל פון די לעצטע געשעהענישען אין דער קלאוס און דרעסמאכער יוניאן. עס איז א קורצע באשרייבונג פון וואס זאגט א סך ניט דערוואסעס... און לאזט איבער פאר די לעזער אליין וועגען דעם א טראכט צו טאן.

דער נאכטאג לעזט זיך ווי פאלגט:

„די אויסגעשלאסענע „לינקע“ אין די דריי לשקאלען פון דער קלאוס און דרעסמאכער יוניאן וויינען ווידערערוועהלעך, זיי פארנעמען שוין פון דעם ניי ווערע פלעצער אין די פיסעס פון די דריי לשקאלען. די דריי פיסעס איז אויך געשטעלט, מעהר ווי 85 סענט א וואך ווילען די ארבייטער נישט צאמלען דעם איז דער רעזולטאט פון דער פאשטי-מונג וואס איז דורכגעפירט געווארען. אן ער 14 מיינעט ארבייטער האבען זיך בא-טויליגט אין דער פאשטי-מונג, מעהר ווי צוויי דריטל פון די וואס וויינען געקומען שטימען וויינען מיטלירער פון די דריי לשקאלען. די אנדערע האבען גענומען א שוואכען שטייגל אין דער גאנצער שטעלעגענהייט. די צוריק

זעלבסט וואל יד פיהלען פארשטאנדליך פאר די ארבייטער פון דעם טרויער, און אויף אונז אונז שווער אויף אן אנדערע וואלען די אר-בייטער געשייטע ווערען, אזוי אז זיי וואלען נישט דארפן לייזען אין געוויסע מאמענטען פון יארה.

אס דעם וויינען די דריי וויכטיגסטע פונקטען וועלכע פארשטאנדליך האט קלאוס און דרעסמאכער אין זיין רעדע פאר די שטע-טעלירען. די גרעסטע צאל שטעלירען וויינען געווען באגייסטערט פון דער פאליטיק איבערבליק און ווייטע פארשלאגען און ס'איז אנגענומען געווארען א באשלוס צו איבערגעבען עס צו דער גרויסער מעגלעכקייט פאר אן ענטגלייכען באשלוס.

די דושייטע באשרייבונג פון די לשקאלען האט בען שוין פאצירט ערשטלעך דעם אויפגאב פון דער אינטערנעשאנאל צו מאכען פארבא-רעווינגען פאר דער ערוועהלונג פון דעלעגא-טען פאר דער קאנפערענץ. די דושייטע באשרייבונג האט דערפאר באשלאסען אז דער רע-זולטאט מיט וואס קומט פאר יעדען קאנפא-טענט צאמלונג ווערען אין א ספעציעלער מו-דיע פון לשקאל 14 וואל געווען ווערען פאר-דאנערשטאג שווענט, 22טען סעפטעמבער, וואו זאלע אויבער-ווייטערענעמען פארנען. וואלען פארשטאנדלעך ווערען, עס וועלען אויך די פרע-סערס אין די קאסערס האבען ספעציעלע מו-דיעס ווערען דער פאשטי-מונג.

אויסער דעם האט פארשלאסען איבער-געגעבן א גוטע נייט וואס איז איהם לעב-טענס געלונגען צו אויפשאן, און דאס איז צו-פארשטיינליך און לשקאל וויינען דאס איז שטארק פון די עמבראדערי ארבייטער.

— א נייט מיטגליד אין דער אינטערנא-ציאנאל דאס איז שטארק, זאגט פאר. פאליטיקאט, אין ער איז געווארען באגייסטערט פון דעם לעצטענס פון דעם טרויער.

עפענונג פון ארבייטער אי-ניווערסיטעט שבת, דעם 14טען נאוועמבער.

פאשט דושייטענע וועט שפילען און מיט גלויב וועט זינגען אויף דעם קאנצערט, שבת שווענט, דעם 14טען נאוועמבער, לכבוד די ערעפענונג פון אינטערנעשאנאל ארבייטער אוניווערסיטעט, אין אדוואט-ריום פון די וואשינגטאן אויורוינג היי-סקול, אויורוינג פלייס און 16טע סטריט, באזארגט זיך גלייך מיט מיקעס, איינפירט פריי פאר איינערע מיטגלידער, ווערען פריינד און פאמיליעס.

איינמיר קארדס פארן אר-בייטער אוניווערסיטעט.

די מיטגלידער פון אונזער אינטער-נעשאנאל האבען א געלעגנהייט זיך צו באטייליגען אין אלע סעמינאליטעט פון דעם עדיקאטאנאל דעפארטמענט, אין נאנען פריי. זיי דארפן אבער האבען אין איינמיר קארד. אזא קארד, וואס איז נישט פארן נאנען סיווא, קען מען באקומען אין אפוס פון דעם עדיקאטא-נאל דעפארטמענט, 3 וועסט 16טע סט. די קארדען פון דעם ארבייטער אוני-ווערסיטעט פאנגען זיך אן שבת, דעם 14טען נאוועמבער, און וועלען געגעבען ווערען יעדען שבת נאכמיטאג, און זונ-טאג אין דער פריי. די קארדען ווערען געגעבען אין דער וואשינגטאן אויורוינג היי סקול, אויורוינג פלייס און 16טע נאס, רום 530. די וואס ווילען אטענ-דען וואלען זיך באלד רעדוויסטרירען.

לעקטשורס און קורסען אין דער אינטערנ. בילדינג

8 וועסט 16טע סטריט. מיטוואך, 4טען נאוועמבער, 6.30 אין אווענט — אלעסאנדער פיש-האנדלער וועט פארטענען דעם קורס איבער: „סאציאלע פסיכאלאגיע“. דאס איז א קורס פון צעהן לעקטשורס און וועט געגעבען ווערען יעדען מיטוואך אווענט אין זעלבן פלאץ.

אינטערנעשאנאל ארבייטער אוניווערסיטעט וואשינגטאן אויורוינג הייסקול, אויורוינג פלייס און 16טע נאס, רום 530.

שבת, דעם 14טען נאוועמבער. 1.30 נאכמיטאג. — א סאציאלער שטודיום פון דער אמעריקאנער ליטעראטור. עמארי האלאווי, לעקטשורער. דאס וועט זיין א קורס אין זעקס לעסאנס. דערנאך וועט געגעבען ווערען א צווייטער קורס איבער דער ענגלישער ליטעראטור, פון ב. י. סטאלפער. 2.30 נאכמיטאג. — דער פלאץ פונ'ם ארבייטער אין דער געשיכטע. לעקטשורער, א. י. מאסט.

דער קורס וועט זיך אנהויבען שבת בייטאג, דאס וועט בלייז זיין די איינלייטונג. די אנדערע לעסאנס וועלען געגעבען ווערען זונטאג אין דער פריי. דער קורס בא-שטעהט פון צעהן לעסאנס.

שבת אווענט, דעם 14טען נאוועמבער. 7.30 אווענט. — א שעהנער קאנצערט וועט געגעבען ווערען אין אדוואט-ריום פון דער וואשינגטאן אויורוינג הייסקול, צו פירען די ערעפענונג פון דעם עדיקאטאנאל סיווא. פאשט דושייטענע, פידעל שפילער, און נישט גלאזע, סאפראנא ווינערי, וועלען זיך באטייליגען אין דעם קאנצערט. נאכ'ן קאנצערט וועט מען טאנצען. מיקעס פאר'ן קאנצערט וויינען פריי. צו באקומען אין אפוס פון אונזער עדיקאטאנאל דעפארטמענט, 3 וועסט 16טע נאס, אדער אין אפוס פון אייער לאקאל יוניאן.

אונזערע יוניטי סענסערס

ע נ ג ל ש ע ק ל א ס ע — פאר אנטאגער און פאר אדווענסד סטודענטען וויינען אראנזשירט געווארען פאר אונזערע מיטגלידער אין די יוניטי סענסערס פון די פאלגנדע פאבליק סקולס:

אין פאבליק סקול 25 — 880 פינפטע סטריט, מאנהעטען.
אין פאבליק סקול 171 — 108טע סט., צווישען מעריטאן און 5טע עוועניו, מאנהעטען.

אין פאבליק סקול 61 — קראמאנא פארק איסט און שווארט סט., בראנקס.
אין פאבליק סקול 43 — בראון פלייס און 135טע סטריט, בראנקס.
אין פאבליק סקול 150 — קריסטאפער עוועניו און סעקסאן סט., ברוקלין.
די וואס רעדוויסטרירען זיך אין די סקולס, וואלען נישט פארנעמען זאגען דעם פריינטיג, דאס ווי וויינען מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל און דאס ווי ווילען זיך אנטלייטען אין די יוניטי סענסערס.

דער קלאומאכער יוניאן פון מאראקא.

וואס טוט זיך אין דער קלאומאכער יוניאן אין מאראקא? מיר האבען פאר די לעצטע פאר בען ווייניג וואס געהערט פון דער יוניאן. מיר האבען דאס אנגענומען פאר סימ, אז ס'מוז דארט אוראי זיין ווייל וויבאלד עס גאנצער נאך עכט, לאזט מען אונז גלייך וויסען. אבער אזוי צו אזוי — עס אינטער-סירט אונז צו וויסען, וואס עס טוט אין אלע טיילען פון אונזער יוניאן. וויבאלד מיר קריגען נישט די ידיעות עכט, נעמען מיר זיי פון אנדערע עלען. און אס געפינען מיר אין „אדישער ווערטאל“, א צייטונג, א ערשיינט אין מאראקא, קאנערע, באשרייבונג אונטער דעם טעמעל: „דער קלאומאכער יוניאן“, פון לעכער מיר נעמען ארויס די פאלגנדע אויסצוגען:

„לעצטען מיטוואך איז פארנעקומען א דאנערשטאג'ס מיטונג אין די לשקאל עקס-יווע, וואו פאר. פאליטיקאט האט איבער-געגעבן די ריכטיגע שטע אין טרויער וואס שטאט אין דעם איינציקען סאמענט. ער האט אנדערע יעדע פארשלאסען באזונדער וועלכע עס פון איהם איינגעמילט געווארען אין פונקטען:

(1) קורס כל האט ער פארשלאסען אז וואל אונטערנעמען ווערען א מאסער-סיווא צו פארשטיינען אלע נאך נישט פאר-רעט קלאומאכער. דאס הייסט, דער פיון וואל שטאטען א קאלעקטיווען באשריי-און וואל שטאטענען אלע נישט-גלויב-דיגסטען.

(2) צווייטעס וואל שטאטענען ווערען אויפגעהויבען קאמפיון צווישען די קאמפער אליין וועגען דער געוואלדיגער מיינונג פון א סאציאלער ליובעל. שווער ער געזעט, א „ליובעל“ וואס וואל ריכטען אן אנצייגונג פאר די פאליטיקאטען, אז ער ברייט, איז געמאכט געווארען אונטער פאנעל אומגעפער פאר די ארבייטער, אין ווייניקע נומערען שטע, פון קענען שר-ער און די גל. ס'איז גאר קיין צווייטעל אז די פרייע וועלען שטע מין ליובעל-שטע עפענטלעך מיט באגייסטערונג. דער דרום איז אבער וואס צווישען די ארבייטער-ן איז דער „סאציאלער ליובעל“ נאך נישט פארשלאסען. זיי וויינען נאך נישט גענוג אנגעקלערט צו באגרייפן די וויכטיג-קייט פון שטע „ליובעל“ פאר זייערע אויבער-ערעכען. דער קאמפיון דארף דערפאר בא-קען צו שטאטענען א סאציאלע אויב-הירונג צווישען די ארבייטער וועגען דעם יעדע ענין.

(3) אין דעם לעצטע איז וועגען „אני-לאמינעט אינשורענס“ וואס וואל באזארגט ער דורך דער אינדוסטריע און פון די יידישע. דאס מיינט, אז די אינדוסטריע

אין פארמיט צום יוניאן העלפ-סענסער יובילעאום.

דער פינדיעהריגער יובילעאום פון יאן העלטה סענסער פון דער אינטער-נאציאנאל. נ. ז. ו. וועט געפירט ווע-רן דאנערשטאג און פרייטאג בייטאג אווענט, דעם 14טען און 15טען נא-מבער, אין דעם נייט אפוס פון דעם געט'ס צאן-קליניק, 222-4טע עוו. ר. 16טע סטריט, וועסטער פלאץ, לכבוד איז אויסגעשטאמט מיט א גע-מען, פראמפטלעך ווייניג רום און באזארגט צימערען, וואו פאנעצא-טען אין „ברידש“ און „פלייס-רט“, עקסמאקשאנס און פאר קי-ניבנען יוניאן לייט און ווערען פאר-יעס די בעסטע באהאנדלונג צו-לעס פרייען. דער קליניק איז אפגע-טעט מאג פון 10 אין דערפריי ביז 7 אווענט. אבער אין די צוויי טעג דער פרייערונג וועט ער וויינען אפגע-שטעט אין דער נאכט, כדי צו נעמען א פובליקע א מעגליכקייט צו בא-זאכטן און באוואונדערען די נייט פון דער קאנפערענץ פארקויפונגער-סטימולע פון און פאר ארבייטער. דער פרייערונג וועלען זיך באטייליגען איינעמען פארשטעהער פון די וויכ-טעט יוניאנס און אנדערע ארבייטער-אנאליזאטעס.

ער פלאץ פון די ארבייטער אין דער געשיכטע.

דאס איז א קורס פון צעהן לעסאנס. געגעבן אין אונזער טריבונאל אוניווער-סיטעט פון א. י. מאסט. ערשטער לעסאן שבת 2.30 בייטאג, דעם 14טען נאוועמבער, יאן דער וואשינגטאן אויורוינג הייסקול, רום 530.

ערוועהלטע „לינקע“, וועלכע האבען נישט גע-האט קיין פאפולארע אין די אינצוגע וואהלען, האבען גלייך פארנומען ווערען שטארק וואס וויינען געשטאנען לוידיגע. די עקסעקוטיווס, מענעדזשערס און ביזנעס איידזשענטס וועלכע וויינען געשטאנען מיט דער יוניאן דורך דער צייט פון קאמפ האבען קאלעקטירט רעזיגנאט-יווען דער שלום איז געשלאסען געווארען. זיי האבען פשוט נישט געזענען פאר מעגליך צו פיהרען פארשטאנדלעכע אפילו, מיט די מענ-שען געגען וועלכע זיי האבען אזוי ביטער געקעמפט. די ניי ערוועהלטע האבען איצט א פרייע האנט און א קלארען מאנאט. זיי ווע-לען קענען איינשטעלען די ארגאניזאציע אין דער יוניאן וואס זיי ווילען און געהן אויף דעם וועג וועלכען זיי וועלען אליין פאר זיך פאר-צייכענען.

יע, עס בלייבט ווירקליך צו זעהן דעם וועג, וועלכען זיי וועלען פאר זיך אנציי-כענען. די פראגע איז, צו וועלען זיי, ביים אנצייכענען דעם זענען אין זינען האבען, אז אויף דעם וועג וועלען זיי דארפען געהן נישט אליין; אז אויף דעם אנגעצייכענען וועג וועלען זיי דארפען פיהרען די גאנצע יו-ניאן, אז ארגאניזאציע וואס איז צונויפ-געשטעלט פון פארשיידענע עלעמענטען. זיי וועלען דעריבער דארפען אנצייכענען א ברייטע וועג, א וועג, אויף וועלכען עס זאלען קאנען געהן אלע עלעמענטען וואס געפינען זיך אין דער יוניאן, פון אלע ריכטונגען און שאטירונגען ביי וועמען די יוניאן איז ליב און טייער.

עדיקאטאנאל דעפארטמענט

א קורס אין סאציאלער פסיכא-לאגיע אין אינטערנעשאנאל בילדינג

מיטוואך, דעם 4טען נאוועמבער, אום 6.30 אין אווענט, וועט אלעסאנדער פיש-האנדלער פארטענען דעם קורס אין סאציאלע פסיכאלאגיע. דער קורס וועט געגעבען אין דער אינטערנעשאנאל בילדינג, 3 וועסט 16טע סטריט, ניו יארק.

דער קורס געווערט איין שטונדע צייט, פון 6.30 ביז 7.30. דאס נישט א מעגליכקייט די מעמבערס צו עסען סאפער, נעמען א שפאציר און אטענרען דעם קורס, און האבען די איבעריגע צייט פון אווענט פאר זיך.

די מיטגלידער וואס ווילען אטענרען דעם קורס וויינען געבעטען זיך רעדוויס-טירען אין אונזער עדיקאטאנאל דע-פארטמענט, 3 וועסט 16טע סטריט.

דער קורס באשטעהט פון צעהן לעקציעס און וועט געגעבען ווערען יעדען מיטוואך אווענט, אין די זעלבע צייט און אין זעלבן פלאץ.

ערעפענונג פון אינטערנעשאנאל ארבייטער אוניווערסיטעט שבת אווענט, נאוועמבער 14.

די ערעפענונג פון דעם אינטערנעשאנאל ארבייטער אוניווערסיטעט דעם סיווא וועט געפירט ווערען שבת אווענט, דעם 14טען נאוועמבער, אין דעם שעהנעם אדוואט-ריום פון די וואשינגטאן אויורוינג היי סקול, אויורוינג פלייס, צווישען די 16טע און 17טע נאסען.

צו דער געלעגנהייט וועט געגעבען ווערען א קלאסישער קאנצערט. אין דעם קאנצערט וועלען זיך באטייליגען דער באריהמטער פידעל שפילער, סאשא דושייטענע, די באוואוסטע סאפראנא ווינערי, דזשייטא גלאס און נאך אנדערע. עס ווערט פארנעברייט פאר דעם אווענט א זעהר רייכער פראגראם, און מיר וויינען זיכער, דאס דער עולם וועט זיך זעהר גוט אמאזירען. עס וועט זיין אן אינטעלעקטועלער און אן ארטיסטישער אווענט.

נאכ'ן קאנצערט וועט מען טאנצען און פארברענגען אין דזשימניוויז פון דער סקול.

איינמירט איז פריי. מען דארף אבער האבען טיקעטס אריינצונעהן, די טיקעטס וויינען צו באקומען אין אפוס פון עדיקאט-נאל דעפארטמענט, 3 וועסט 16טע סט. און אין די אפוסעס פון די אינטערנעשאנאל נאל לאקאלע אין ניו יארק.

יעדער טיקעט איז נישט פאר צוויי מענשען. וואלען די מיטגלידער זיך גלייך באזארגען מיט טיקעטס.

אין ארבייטער אוניווער-סיטעט.

די ערשטע לעקטשור פון דר. עמארי האלאווי, איבער: „א סאציאלער שטודיום פון דער ליטעראטור“, וועט געגעבען ווע-רען שבת, דעם 14טען נאוועמבער, 1.30 נאכמיטאג, אין דער וואשינגטאן אוי-ורוינג הייסקול, אויורוינג פלייס און 16טע סטריט, רום 530.

א פראווינץ צייטונג

פון מרים קארפילאוו.

(פארשעצונג)

ער ווענדעט זיך דאן צו מיר :
— איז דאס דאס היינטיגע, ווענאזשער ?
— יעס, קאט איז עס.
— און א נעכטיגע ?
— דאס איז א נעכטיגע אויך.
— לאזט זעהן דעם נעכטיגע, דעם מאנטאג'דיגע. ניטא
א קיין נעכטיגע זאכען פון די שבת'דיגע פייפעס ?
— טא ! און איך האב איך געזאגט, איז דאס אלט עס מאכען.
וואס האט איז עס ניט נעכטיגע ?
זעה איך דאך, דאס ער, "טשעפעט זיך" און וויל מסתמא,
דאס איז נעכטיגע די געלעגנהייט צו שרייען אויף מיר, אז
לע וואלען הערען, מאך איך זיך זעהר רוחני, כאטש עס קאכט
פון מיר די רציחה און כ'פיהל ווי צו געבען איהם מיט'ן טעלע-
אדבוק אין קאפ, וואס דאס איז וויין שוואכסטער פונקט, און
וואלט איהם אפשר געוויס דער'הרג'עט, און איך זאג :
— איך האב געהאט אזוי פיל שרייט, א חור' דעם...
— וואס פאר שרייט ? וואו איז דאס ?
— קאט ווייז איך איהם אויפ'ן נעכטיגע, ווענאזשער :
ווענאזשער, עדימאדעל, מאדע נאטיצען, פרויען-נאטיצען,
סקיצע, וויצען, אפאריזמען, פערער-שפריצען און קאט איז אן
"טיסקע" וועגען די בארדווייזער מידלדאך, וואס מ'שטיקט זיך
— וואו שטיקט מען זיך ?
— איך ווייס, אז ער וואלט וועלען, אז מען זאל זיך שטי-
גן אין בוי, און איך זאג, ווי צו להבטים : אין ניו יארק !
— איז דאס, זאגט ער, ביי איך אלץ פארדעכענש פאר
נעכטיגע זאכען ?
— יעס.
— און איך זאג, דאס ס'ניט דאס, וואס איז דאס וואלט גע-
גאט מאכען פון די זונטאג'דיגע פייפעס. דאס איז — קאט
— איז דאס ניט מיר א נאכגען פייזש קאמפאט !
— זעהר פליין, זאג איך געלעסען : קאמפאט. איצט, אז
הער ווילט די אנדערע מאכלים, זעהט די אנדערע ווייסען.
— מיר רירען דאס ניט וועגען אנדערע ווייסען. מיר ריר-
ען וועגען דאס, וואס ס'איז אויף איינע ווייסען. יעס מען ! ווי-
ל ווייסען האט איז דאס לעצטע וואך געגעבען ? איך מיינ, וואס
זי געווען דורכאויס אייערע, פון איך אליין געשריבען ?
— וויפיל ווייסען דארפען זיין ? איך פרעג עס, ווייל מיר
אבען קיינמאל ניט גערעדט וועגען רעכענען פון ווייסען... אלץ,
יפיל ? דאס איז מיר אליין אויך אינטערעסאנט צו ווייסען.
— זעסט ווייסען ! — שרייט ער אויס — און אלבעמשיין,
"ניטא אזוי פיל, לאזט זעהן ! מיר'ן שוין אויסגעסטען. ניט
יר פון א נאכגע וואך, ווענאזשער".
— הייסט דעם סירקוליישאן-מענדזשער, ער זאל דאס
ערלאנגען.
ער האט געהייסען. יענער האט עס דערלאנגט. ער האט
י אן ארדנונג נאך די מענ אויסגעשרייבט אויפ'ן מיטל. גענר-
ען א סטאלישקען. פגעטיל און פארשטעטען דעם רעכענען
רבעל פון העמער (איבער די היץ האט ער דעם רעכעל פון זיך
ראפגענומען) :
— וועלכע איז דא אייערע ? — האט ער געפרעגט.
און ווען איך האב איהם געזאגט וועלכע (ווייל ניט אונטער
לע מינע זאכען האב איך אונטערגעשריבען מיין נאמען).
אט ער אויף דעם געגעבען א שטיק מיט'ן פגעטיל. אויף די,
אט כ'האב געזאגט, דאס ווייזען זאכען פון אן אנדער פרא-
יינצלייטונג, איבערגעדורכטע, האט ער נאריט געסאן.
נאכדעם ווי ער האט די "ווענאזשער" אזוי אפגעשטריכט,
אט ער די אפטיקעלע מיט אן איינצלייטונג גענומען אויסגעשטען.
אפגעקאממען, האט ער זיך געגעבען א גלייך אויס, און
גערייט א מאד מענדיג מיט'ן קאפ, ערלערט, דאס די איבער-
עדורכטע אפטיקעלען, וועלכע ער קריגט אויך ניט אומזיסט,
אדעמלען ביי אנדערמאלען ווייסען. הייסט דאס, אז אזוי
יל מעהלט צו זעסט ווייסען !
— מוז, זאג איך, זיין א פולע ווייט יעדען טאג ?
— יעס מען ! און אז ס'ניט, דערפאר איז דאס צוגעבען
אן געמאכטע ארטיקלען, וואס אין די זונטאג'דיגע פייפעס,
עס מי ?
— ווארט, זאג איך, מעסט איצט אויס, וויפיל קאלומס
קאט דא איז פארהאן.
— דעם קאמפאט רעכען איך ניט !
— פארוואס ניט ?
— גארניט ? מיין קאמפאט — גארניט ? (דאס אהן כעס...)
— נא, (מיט כעס) גארניט ! און פארטייטשט גלייך : —
אמיג !
— אזוי ? — וואונדער איך זיך — נאך גארניט ?
— יעס, גארניט, נאטיג ! כ'מען שיינען דעם כעסטען
קאמפאט בייס כעסטען שרייבער פאר דרייסיג דאלאר !
— פאר דרייסיג דאלאר ? ביליג !
— פאר נאך ביליגער אויך — פאר 25 !
— פאר 25 ! — וואונדער איך זיך נאכמעהר.
— יעס, פאר 20 אויך !
הער איך זיך שוין אויף צו וואונדערען און זאג אזוי רוחני-
ס'א ליגען, איז קענט עס פאר שוועלכע פרויען ניט
רייגען.
— איך מוז א זעט, אז יעס ! ווילט איהר ? כ'איך וויר
ען לעמערס פון ניו יארקער שרייבער מיט געמען, וואס בעמען
זיך, כ'זאל ביי ווי קיינען א קאמפאט. און דערפאר, וואס ס'א
יער פייפער, וועלען ווי שוועלכען, פאר וויפיל ב'זי געבען.
ריינער שרייב, אז מיר'ן וועלען פילע שוועלכע ב'ידען, דערוויי-
לעמערס פון ניו יארקער שרייבער מיט געמען, וואס בעמען
זיך, כ'זאל ביי ווי קיינען א קאמפאט. און דערפאר, וואס ס'א
יער פייפער, וועלען ווי שוועלכען, פאר וויפיל ב'זי געבען.
ריינער שרייב, אז מיר'ן וועלען פילע שוועלכע ב'ידען, דערוויי-

זאל איך עס דרוקען, און אז דער "ווענאזשער" וועט שוין
שטעהן פערט אויף די פיס, וועט ער זיך לאזען באשאלען, אז
די לאגע וועט זיך חלילה ניט פארבעסערען, וועט ער ביי מיר
נאריט מאנען, ווייל איהם איז זעהר ליב די אידישע שפראך,
און ער איז נרייט פאר איהר צו "סאקריפייסען", וואס ער קען !
— זעהר נוסע פארשענע — זאג איך.
— א יא, נוסע ? האט כ'האב נאך א לעטער פון איינעם
מיט א קאמפאט, וואס וויל מיר —
— צוגעלען ! — האב איך דערוואנט.
— יעס מען ! ער איז א בינער געבוירענער, א ווינער-
קלינער, באט ער'ט אנגעשריבען א גוטען קאמפאט, וועלכען ער
וואלט וועלען זעהן געדורכט. ס'קען זיין, אז ס'איז אזוי גוט גע-
שריבען, ווי די, וואס פון די ניו יארקער שרייבער. מ'קען
נאריט ווייסען.
— מ'קען נאריט ווייסען — ניט איך צו — ס'קען זיין,
אז ס'אזוי גוט, און ס'קען זיין, אז ס'איז אפשר נאך —
— בעסער !
— עה !
— זעהט איהר שוין ?
— פ'זעה. און איך זעה ניט איין, פארוואס איז דאס וואלט
דעם ווינערקלינער'ס קאמפאט ניט דרוקען...
— אפשר וועל איך !
— איז דאס וואלט. ער וועט איך נאך אפשר דערפאר אויס-
קלינגען די ווינערקלינער, איז דאס דערפאר עס...
דערוועגן, אז איך שפאט, איז ער געווארען צוריק אזוי ביי,
ווי פריער און זאגט, דאס "געווער מינער", זיינע "ווינערס",
ער וועט שוין צו זיין אליין אפגענען. וואס ער וויל, איז אט
וואס : צי וועל איך מאן, וואס ער וויל, צי ניט ?
כ'האב אויסדריקליך געזאגט, אז ניט.
— אויב אזוי — האט ער אנגעהויבען —
— געהען מיר זיך פאנאנדער — האב איך דערענדיגט.
— דאססאל ! — האט ער ביי צוגעשטימט. מיט בייזע
טריט שוועק צום רעדאקטאר אין אפס און שטארק נאך זיך די
שוואכע טיר פארקלאפט.
די אפטיקעלע האבען זיך צו מיר צוגעכאפט : געה איך
זי פארלאזען ? אה, כ'זאל דאס ניט טאן. איך וועל זי פאלען.
זי גלייכען מיך. זי וויינען סארי. באט דער מר. רעס איז א
רעס. יעס, ער איז ! די ניררו ! אזוי פיל צו פארערען. ער
וואלט נאך באדארפט דאנען, פארוואס איך לאז איהם מיין
נאמען אין זיין פייפער דרוקען, און ער —
דער טעלעפאן : מר. קאט בעט מיך, איך זאל צו איהם אין
אפס אריינקומען.
14.
דער רעדאקטאר האט מיך שטיט באגריסט און — אנגע-
הויבען פון וועטער :
— ס'זעהר הייס.
— שרעקליך ! — האב איך צוגעגעבען.
— בייס ים איז געוויס ניט אזוי הייס.
— נאטירליך.
— דער וועטער-גאבא זאגט, אז ס'וועט זיין נאך הייסער.
— יעס. (פאזען). וואס האט איהר מיר געוואלט זאגען ?
— כ'געוואלט זאגען, דאס מיך וואונדערט אויף איך,
וואס איז דאס ווילט שוועלכען.
— וואונדערט זיך בעסער, וואס כ'געוואלט קומען. איז דא
געדענקט דאך געוויס, אויף וואסערע באדינגונגען כ'האב איינ-
געווייליגט דא צו שרייבען. איהר האט מיר אליין געשריבען,
דאס אלעס, וואס כ'וועל דארפען טאן, איז שרייבען א קאלום
יעדען טאג און רעדאקטאר די פרויען-פייזש. ווילט איהר דאס
אפלייטענע ?
— ניין... אבער, איז דאס ווייסט דאך, ווי דאס איז — מ'קען
זיך מיט א נייעם פייפער אזוי ניט רעכענען.
— איך האב זיך ניט גערעכענט. כ'געגעבען פון אלץ
מיט דער פולער האנט. און דעם קאמפאט — דער קאמפאט, זאגט
ער, איז גארניט.
— ביי איהם זאגט זיך אמאל ארויס א ווארט. ער איז
זעהר א שנעלער, א הייזער, ער צינדט זיך גיך אן. איז —
"זאל ער ברענען", האב איך געוואלט זאגען און זיך דערפון
אפגעהאלטען. כ'האב פיינט צו שלעסען. דער רעדאקטאר האט
ווייטער געזאגט :
— מ'דארף מיט מר. רעס ווייסען, ווי צו רירען. ווילט
איהר מיט איהם נאך רירען ?
— ניין, ס'איז גענוג. מיר האבען שוין אלץ אפגערעדט.
— ווייט איהר, הייסט דאס, אנטשלאסען ?
— שוועלכען הארען.
— עס מוז מיר לייד. פארוואס אייגענטליך קענט איהר
ניט שטימען ?
— דערפאר וואס מיר קענען ניט שטימען.
— ווען איהר וואלט עס וועלען, קענט איהר.
— ווייט אויס, אז איך וויל ניט.
— איהר האלט מיך ניט פאר'ן שולדיגען, האב איך ?
— ניין, איך האלט איך פאר א גימפאטאמאטאליכען.
— פארוואס ?
— פאר אייער ניט וויין א רעדאקטאר, וואס זאל זיך ניט
לאזען רעדאקטירען. רעס רעדאקטירט איך. ער קען איך, אז ער
וואלט איינגעזען אפגעקען. איהר וועט אין צייכען פון פרא-
טעסט א ווארט ניט זאגען.
ער האט געוויינען. אז שוואכער, א מידער געלעסען אין
רעדאקטאר-שטוב און מיט א פארוואנדעלטע בליק געקוקט דורך
דער שטויבער שוויב אין סטריט צוויין.
(פארשעצונג קומט.)

משה מנשה

(עלעגיש)

פון לעבעדיגען

איך פרעג איך : וואס האבען זיי
צו איהם און צו אונז ?
עס איז דא א שעהנע לעבעדיגע ;
משה — אן אלטע, שעהנע לעבעדיגע,
מען האט דעם דאזיגען לעבעדיג-
שען משה'ן געפונען אין א קעסטלע.
און א פרינצעסין האט אים געזען.
און דער דאזיגער משה איז פון
קעסטלע אויסגעוואקסען און געווארען
א פירער, א געזענעבער.
ארויסגעפירט די אידען פון מצרים.
געגעבען זיי א תורה.
און דער דאזיגער משה איז אויך גע-
שטארבען עכט לעבעדיגש.
געשטארבען, און קיינער ווייסט ניט
וואו זיין קבר איז.
און ווען מען קוקט איבער משה'ס
נאכגען לעבען און שטארבען, זעהט מען,
אז ער איז געבארען געווארען ווי אלע און
ניט געשטארבען ווי אלע...
דערווייט געפעהלט מיר זיין שטאר-
בען ניט ווי אלע.
ווייל איך שטעל זיך פאר, וואס עס
וואלט געווארען ווען מען ווייסט וואו
משה ליגט. מען וואלט זיך דאך דער-
פאר גע'ממית'ט ; בלוט וואלט זיך גע-
נאכען...
און געשעפט וואלטען אידען גע-
מאכט מיט משה'ס קבר. פונקט ווי מיט
רעלעסטייט...
אלץ, די לעבעדיגע "משה" איז זעהר
א שעהנע, און אפילו א נוצליכע.
האט אבער די וועלט א טבע צו
פארשטאנען לעבעדיגע און פאראומט
רייניגען שיינקייטען.
קומען וויסענשאפטלייט און ריען
זיך, און גריבלען זיך — און עס ווערט
אויס געגענדע.
משה — א שעהן נאמען. א קורצער
און א קלינגענדיגער.
קומען וויסענשאפטלייט, טויבע,
בלעכענע, און מאכען פון משה —
משה מנשה.
בלייב, ווי פון אהעלר פון ליבינ'ס
א קאמדיע.
משה מנשה !
און וואס טוען זיי מיט דער קעס-
טעלע-לעבעדיגע ? — אויך דאס זעלבע !
שווימט דאס קעסטלע איבער'ן ווא-
סער.
אין איהר ליגט א גרויסער מענטש,
אן ערלייזער און געזענעבער.
שווימט זי איבער'ן וואסער אזוי
פארטרויט און שטיל.
ציהט זיך צום קעסטלע א האנט
פון א פרינצעסין, א ליב, יונג האנט...
קומט די טרוקענע האנט פון א
דייטשען פראפעסאר און מאכט פון דער
לעבעדיגע א שטיין.
האט און טרוקען.
משה צאנאט אין שטיין.
און ניט משה — נאך משה -
מנשה...
און איך פרעג : ווער דארף עס ?
ווער בעט ביי די דאזיגע פראפעסארען
צו גריבלען זיך און זוכען ?
ווער וויל פון זיי באשטעטיגונג ?
אונז איז גענוג די לעבעדיגע...
משה געווען, ניט געווען, — אונז
ארט עס ניט. אבי עס איז שעהן. און
פאנטאסטיש.
איך פרעג : וואס וועט דאס פאלק,
די מענשהייט געוויינען דערפון, אז משה
הייסט משה מנשה ?
און וואס פאר א גליק וועט אונז
טרעפען, אז מיר ווייסען שוין זיכער, אז
משה איז געווען א פאפא ?
לעבט דען ניט א פאלק מיט לעבעדי-
גען מיט פאנטאזיע מעהר, ווי מיט
שטיין ?
ווער בעט זיי, די יעניגע טרוקענע
נפשות, צו גראבן זיך ארום בארג סיני ?
וואס ארט עס זיך, אז דאס בארג איז
אין וואלעסען פארהילט ?
זאגט איך וואס איהר ווילט. איך
האב ניט ליב די ביבעל-פארשער און די
אשוראלאגען. מען דארף זיי אויף קלא-
גען !
מענשען פטרען צייט, יאהרען, פיל
יאהרען, כדי איבערצולייגען א שורה
אויף א שטיין !
און מעסט שטעלען א פוסק...
צו וואס ?
משה מנשה ?
צייט כדי צו ווייסען א
לעבעדיגע...
וואלטען זיי בעסער, די דאזיגע
קלוגע לייט, זיך אפגעבען מיט פיהרען
קאמאנען, מיט אט-איש'ן מיט
אלמנות, און שרייבען טאגליכער, דאס
וואלט געווען א סך אינטערעסאנטער,
אי פאר זיי אי פאר אונז...
איך מען בשום אופן ניט דולדען,
וואס פון משה ווערט משה מנשה. איך
קען עס גיין !

מרי"ד און ארגאניזאציענאם פראגען

ווארמאן און ליבערמאן
לעצערס
302 BROADWAY, NEW YORK
Telephone: Weat. 5022-5023

דער סטריק פון די קוילען מיינער

פון דזשאן ל. לואיס
(פרידלעך פון די "יוניטעד מיין
ווארקערס און אמעריקא")

א רעדע געהאלטען אויף דער קאנפערענץ
פון דער סטריקס פערדערווייטשן וואו
לייבאר, אין סטלאניק סיטי, דעם 14טן
סעפטעמבער, 1925.

א חוץ דעם פאקט, דאס די דאזיגע
פארדינסטען זיינען קליין און קלענליך,
ווען מען נעמט אין אנבאטראכט וואס
די ארבייטער פון דער אינדוסטריע לייט
טען פאר דער געזעלשאפט, שטעלט זיך
נאך ארויס, דאס יעדער ארבייטער וואס
ווערט באשעפטיגט אין דער אינדוסטריע,
קאן, אין דורכשניט, 25 טעג פון יעדען
יאָהר נים ארבייטען צוליב דעם, וואס מען
ווערט באשעפטיגט ביי דער ארבייט. דאס
מוד געשעהן. יעדער קוילען-מיינער ווערט
באשעפטיגט ביי זיין ארבייט און מוז פאר-
לירען 25 טעג דורכ'ן יאָהר. אויב דער
אָדער יענער מיינער רעדט זיך ארויס
און ווערט נים באשעפטיגט אין א יאָהר
צייט, זיינען פאראנען אנדערע האט ווע-
רען אזוי צוקאלעטשעט, דאס זיי פאר-
לירען צוויי און דריי מאל אזוי פיל צייט.
די מיינע-מאנשאפט האבען פאר-
עפענטליכע געוויסע ציערען פון די פאר-
דינסטען פון די קאנסטראקט-מיינער.
אָבער דאס זיינען די פארדינסטען פון א
קליינער צאל פרויוולענטיע ארבייטער,
וואס פארדינען א ביסל מעהר, ווייל זיי
זיינען עקסטרא מעהרע ארבייטער, אָדער
זיי זיינען באזונדער שטארק פויזש.
נאך א דאנק דעם פארדינען זיי א ביסל
מעהר, ווי דער דורכשניטליכער ארביי-
טער פון דער אינדוסטריע.

ווען מען רעדט פון די פארדינסטען
פון די ארבייטער אין אונזער אינדוסטריע,
דארף מען נעמען אין באטראכט די
פארדינסטען פון דעם דורכשניטליכען
ארבייטער, און נים פון דער קליינער צאל
אויסנאמענענע, וואס האבען דאס גליי-
צו פארדינען א ביסל מעהר נעלט ווי
די גרויסע מאסע ארבייטער אין דער דא-
זיגער אינדוסטריע.
אין יאָהר 1923 האט מען פון די
דאזיגע מיינע-היים געטראָגען אויף
"סטריקטערס" אָדער אָפּגעפיהרט אין
אמבולאנסען, 29,172 ארבייטער. אין
יאָהר 1924 זיינען אין די דאזיגע מיינע-
צוקאלעטשעט געוואָרען 30,241 ארביי-
טער, פון די 158,000 ארבייטער וואס
ווערען באשעפטיגט אין דער אינדוסטריע.
זינט דעם יאָהר 1870 האט די הארעט
קוילען אינדוסטריע צוהערנע א מיליאן
מיט 210 טויזענט פון אונזערע מענשען.
מיט זייער פלייש און בלוט האבען זיי גע-
מאכט, אז די רעדער פון דער אינדוסטריע
זאלען זיך רעדען, כרי אלע מענשען פון
דער געזעלשאפט זאלען האבען מיט וואס
זיך צו ווארעמען. מיט אונזערע פון דיעזע
מענשען ווערען דער'הרנעט יעדען יאָהר.
לויט דער צאל מיינערס, וואס זיינען דער-
הרנעט געוואָרען די ערשטע זיבען מא-
נאטערס.

מ.ר. טשערמאן און דעלעגאטען
די קאנפערענץ: אין דעם מאמענט
בא אים נים ברעה אריינצוגעהן אין א
קאנסע וועגען אלע אייגענליכע אין
א אייגענליכע שטרייט צווישען די "י-
טעד מיין ווארקערס און אמעריקא"
די אייגענליכע פון די מיינע-מאנ-
שאפט פון די פראנצע, וואס זיינען פאראנע-
ט אין דעם סטרייט, זיינען טעכנישע
אפמאכענע זיך א צו טיפער אנשליסן
זיינענע מענשען זאלען עס קאנען ריכ-
ט באגרייפן.

עס איז גענוג צו זאגען, דאס נאך
זיינע וואס פון אונטערהאנדלונגען
די אייגענליכע פון די קוילען-מיי-
נער איז עס געווען אונגעלייך צו קומען
א פארשטענדעניש וועגען א נייעם
יימענט, אין דעם פלאץ פון דעם אל-
טער ימענט, וואס איז אויסגעשטאנען
31טן אויגוסט פון דעם יאָהר. מען
ט זיך נים געקאנט איינזען אויף קיין
א פונקט פון דעם אגרימענט: נים
גען ווייזשעס, נים וועגען שטונדען,
וועגען די ארבייטער-באדינגונגען, נים
גען דעם, ווי לאנג דער אגרימענט זאל
אין קראפט און נים וועגען קיין אַנ-
דער זאך.

צו אונזער איבערראשונג האבען מיר
סעפונען, דאס די אייגענליכע פון
מיינס זיינען געקומען צו די קאנ-
פערענץ מיט א פאליטישן באשטימט
פריהער, — צוריקצואווייזן אלע
די ארבייטער פון די מיינע וועלען
פארמאגן; זיך אפילו אפצוואנגען פון
פארמאגן די ארבייטער'ס פארדערונ-
גען. און אין דערעלכער צייט האבען זיי
ארויסגעשטעלט זייערע א פארדערונג,
מען זאל נאך ארבייטען ביי זיי פאר
בלינגער-פריי.

אס אזא פאליטישע האבען זיי אָנגע-
גען און האבען זיך געשטעלט דערביי
דער גאנצער צייט, וואס די פאר-
נלונגען האבען אָנגעהאלטען, נים
טענדיג דעם פאקט, וואס מיר האבען
באוווירט נאנט קלאר, אז די קוילען-
דורכשניט איז ביכולת צו צוזאמען די
נעמען בארייטער גרעסערע ווייזשעס,
עס זאל צומאל נישט נויטיג זיין צו
כערען דעם פרייז פון קוילען פאר די
ארבייטער.

די ווייזשעס פון די ארבייטער, וואס
גען באשעפטיגט אין דער אינדוסטריע
גען ווי פאלגט: דער מינימום פרייז
אן ארבייטער וואס ווערט באשעפ-
טיגט פון טאג איז פון \$4.62 מינימום,
ו \$5.96 מאקסימום, פער טאג. דאס
גען די ווייזשעס פון גאנצע 70 פרא-
צענט פון אלע ארבייטער אין דער אינ-
דוסטריע. אין דיעזע קוילען-מיינע ווערען
שעפטיגט ארום 158,000 ארבייטער,
ארום 70 פראצענט פון זיי פארדינען
ווייזשעס וואס איז האב דא אָנגענע-
ט. די אנדערע 30 פראצענט זיינען
גערעכט ארבייטער, וואס ווערען בא-
שעפטיגט פער טאג, פער קאר, אָדער פאר
ביי וואר, זייערע ווייזשעס זיינען
סך ווייניגער ווי \$2,000 א יאָהר.

די קאנפערענץ, וועלען נים דענקען
די גוטהייטען די מיינע-מאנשאפט
גען, וואס די מעמבערס האט אָנגע-
גען אין דער צייט פון קאמף, ווען זיי
אויפגעהעט געוואָרען פון די
גנליכע דעמאנאנצן, וואס האבען
גען פארמאגן אונזער ארבייטער-
וועגונג, נאך וועלען טראכטען וועגען
די עקזיסטענץ און לעבען פון דער יו-
א, קענען מיר זיך נאך אנדערש נים
רשטעלען, ווי דאס זיי וועלען אין
דער פראנצע ארויסברענגען דעם זעלבען
קאדען, וואס די קאנפערענץ אין באס-
אן האט ארויסגעבראכט. דאס איז
נאך איינציגער וועג, ווי אזוי די אינ-
דוסטריע-מאנשאפט ווערען קומען צו זיך
זיך אלע קומענע קעמפע מיט אויכער
יסקעליכע שונאים.

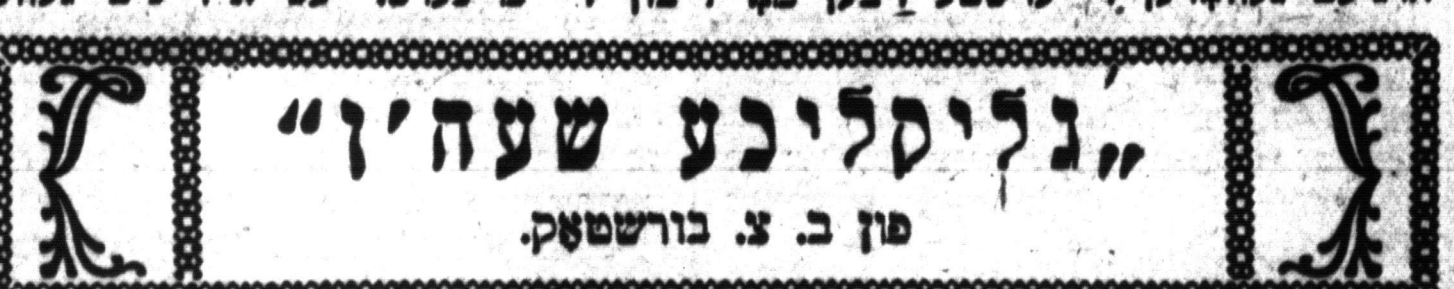
און ווען די קאנפערענץ וועט פאר-
גאנגען מיט דער פראנצע, וועלעך
אס צומיינעלט די אינטערנאציאנאלע
אויף אסאך שטעט פונדאמענט, וועט זי
אין אן אַנער, קענען צומעסען צו
נאך באטראכטונג פון דעם רעפארד פון
די יוניאן-פירערס האט אין באצונג צו
דער אנדערע איהרע אויטאאונגען, וואס
אס צו מאן מיט דעם אויסערליכען
זענען פון דער יוניאן; מיר מיינען איהר
האנדלונגען אין באצונג צו די פאר-
דינע טריידינג-אפמאכענען. די זיינען
וויסן פון גרויסער וויכטיגקייט. די
אונטערשאפט מוז אָפּגעבן איהר מעסטע
משייטונג וועגען דעם. מיר העלען
דאזיגע פראנצע באטראכטען אין אונ-
דער נעכסטער אָפּהענדלונג.

נאמען פון דעם יאָהר 1925, וואלעטען,
ווען נים דער סטרייט און סטאפערעזש,
אין דעם יאָהר דער'הרנעט געוואָרען
זעסן הונדערט פון אונזערע מענשען. יעד-
ער טאג, ווען מען ארבייט אין די מיינען,
ווערען, צווישען ברעספעסט און סאפער,
צוויי פון אונזערע מענשען דער'הרנעט!
און פאר יעדען מענשען וואס ווערט דער-
הרנעט טראגט מען שוועק אהיים זעכ-
ציג אנדערע צו זייערע אומגלייכע פא-
מיליעס. און די מיינערס דענקען, דאס
פאר דער ארבייט וואס זיי טוען זיינען
די ווייזשעס וואס זיי באקומען נאנט
קלענליכע; דאס זיי ווערען ווייט נים
באלייבט פאר דער ארבייט וואס זיי טוען,
פאר זייערע עפהיגקייטען און פאר די
צרות, ליידען און געפאָהר וואס זיי דאר-
פען אויסשטעלען. \$4.62 א טאג איז
זיכער נים גענוג צו באצאָהלען א מענשען,
וואס ווייט, אז ער קאן יעדע מינוט יאָס
ער איז באשעפטיגט פארוואונדעט ווערען,
לייכט אָדער שווער, ער זאל אין גאנצען
ווערען אומפעהיג ווייטער צו ארבייטען,
אָדער ער זאל נאך אין גאנצען אומקומען.
אזא מענש דארף מעהר פארדינען, ער
זאל קאנען עפעס אָפּשפאָרען פאר א
שליכטען טאג, אָדער ער זאל האבען
עפעס איבערצולאזען פאר זיינע באלייבטע
וואס ער לאָזט איבער אין איינזאמקייט.

וואס מיר פארלאנגען איז נאך נים
פיל, פאר דער גרויסער דינסט וואס די
קוילען-דערבער לייסטען פאר זייערע
באלעבאסטיס, און פאר דער געזעלשאפט
בכלל. זייער ארבייט דארף מעהר אנער-
קענט ווערען און אויך בעסער באצאָהלט
ווערען. נאטירליך, עס איז אונגעלייך
צו פארניימען א מענשען אין דאָלארס
און סענסען פאר די פארניכטונג פון זיין
קערפער, און עס איז אונגעלייך צו רעכט-
פערטיגען דאס הרנעטען א מענשען פאר
עקליכע דאָלאר. דאך אָבער איז עס נוי-
טיג, עפעס זאל נעמען ווערען צו פאר-
ניימען די פאמיליע פון דעם אומגעקער-
טענעם; צו פארניימען, כאטש נישט
פיל, פאר דעם פארלוסט און דער פאר-
קריפונג פון די טויערנע אונזערע מעס-
בערס יאָהר איין יאָהר אויס.

די "יוניטעד מיין ווארקערס און
אמעריקא" האט היינט, אין דעם איי-
מינען סטרייט, די זעלבע ערפאָהרונג מיט
די באלעבאסטיס, ווי דאס איז געווען
אלע מאל פריהער, ווי דאס באוווירט
די געשיכטע פון דער אינדוסטריע. אין
דער אנדערע געשיכטע פון אָפּדער קור-
לען אינדוסטריע, פון דער צייט ווען
דזשאן מיטשעל און די העלדישע מע-
נער וואס האבען צוזאמען מיט איהם
אָנגעפיהרט דעם גרויסען קאמף אין
יאָהר 1902, — האבען די באלעבאסטיס
קיין מאל מיט גוטע נים גאנצעלעכען
עפעס א פונקט, וואס די טויערנע
ארבייטער פון זייערע מיינען האבען גע-
פאָדערט.

בלויז אין צייט פון דער וועלט-
מלחמה האט עס פאסירט ביי צוויי גע-
לענענטיגען, דאס דיעזע באלעבאסטיס
האבען אליין געהעכערט די ווייזשעס
פון די מיינערס. עס איז נים געווען



הא, גלייכע שעה! פארוואס זענט איהר קורצע?
ווער מיינט איהר? וואס האט איהר קיין צייט?
נאך איידער איהר קען איידער קומען באמערקען,
אן אומעס אייך שמענדיג פארבייט.

צי קענט איהר ביי מיר אויף א צייט נים פארבלייבען,
וואס איילענד פארלאזט איהר מיין מיר?
צי אפער פאר מורא, צו ווערען מיר נאמא,
דערפאר קומט איהר זעלמען צו מיר?

כ'פארזיכער אייך, שעה'ן פון גלייך און פון נחת,
אז כ'קוק אויף אייך שמענדיג ארויס;
און וויפיל איהר זאלט זיך ביי מיר, נים פארזאמלען,
די צייט וועט נים ווערען צו גרויס.

און אייך כ'האב א מאל נים געוואוסט אייך צו שעצען,
ווען אייך בין געווען נאך א קינד,
צי מוזט איהר דען קוקען אויף דעם וואס פארלאנגען
און צעהלען פאר קינדערשע זינד?

הא, קומט צו מיר שעה'ן פון גלייך און פון ליכע!
אייך שמועס אייך פון היינט און מיין האנט.
אייך שמועס אייך די מיר פון מיין ארעמער וואוינונג,
צונעמען וועל אייך נאך א וואנט.

(עלום קאמפאניע וואר)

קיין גרויסע העכערונג, אָבער דאך א חע-
כערונג. די באלעבאסטיס האבען עס גע-
טאן דערפאר, ווייל אין די אנדערע אינ-
דוסטריען זיינען די ווייזשעס געווען
א סך העכער און די קאנסטראקט מיי-
נערס האבען פארלאזען די מיינע און
שוועק ארבייטען אין אנדערע אינדוס-
טריען, וואו די ווייזשעס זיינען געווען
העכערע. און נאך אונטער אט דעם
דרוק, וואס די באלעבאסטיס האבען
מורא געהאט, אז זיי וועלען פארלירען
א סך ארבייטער, האבען זיי אליין,
פרייוויליג, הייסט עס, עפעס גאנצעלע-
כען. אָבער אַחוץ דעם האבען זיי אליין
גאנצט גאנצעלעכען, קיין איין פונקט
נים, פון דעם יאָהר 1902 ביז דעם היינ-
טיגען טאג. יעדע פארבאטערונג פאר
די ארבייטער פון דער אינדוסטריע האט
געמוזט אויסגעקעמפט ווערען פון דער
יוניאן, די "יוניטעד מיין ווארקערס
און אמעריקא".

און מיר זאגען צו די מיינע-אייגענ-
טימער אז היינט, אויב זיי קלייבען
אויס, ווי זיי האבען עס געמאָן, צו נעהן
ווייטער אויפ'ן זעלבען וועג, — קיין
מאל גאנצט גאנצעלעכען, סידען לורד
א קאמף, איז די "יוניטעד מיין וואר-
קערס און אמעריקא" גייט זיי צו גע-
בען אזא פייט וואס זיי וועלען האבען
צו געדענקען. די מאנשאפט פון דער
קוילען-אינדוסטריע צווינגען ארויף דעם
קאמף אויף די ארבייטער און אויף זיי,
די מאנשאפט, פאלט די פארלאנגט-וואָרט-
ליכקייט פאר דער אינדוסטריעלער
מלחמה, וועמעס פרינציפ עס איז;
"נעהם אלץ און נים גאנצט".

ווען אונזערע אונטערהאנדלונגען
האבען זיך אָנגעהויבען, האבען די בא-
לעבאסטיס פון די מיינע געהאט אָפּגע-
לייגט אין זייערע, "סטאריזש יארדס"
פון זיבען ביז ניין מיליאן טאן גוטע
קוילען. עס פארשטעהט זיך, דאס זיי
האבען פריהער געקאנט פארקויפן אט
דעם גאנצען סטאק קוילען, פאר די
פרייען, וואס האבען געקויפט מיט
הער. זיי האבען עס אָבער נים געמאָן.

זיי האבען ליבערשט אָנגעקליבען אין
זייערע, "יארדס" א גרויסען זאפאט, און
געווארט פאר דער צייט, ווען זיי זאלען
עס קאנען פארקויפן פאר הויכע פריי-
זען.
און זיי האבען זיך דערווארט. דורך
דעם סטרייט, וואס זיי האבען פאראו-
זאכט אין דער קוילען-אינדוסטריע, הא-
בען זיי געשאפען א סיטואציע, דאס זיי
קאנען פארקויפן פון זיבען ביז ניין
מיליאן טאן קוילען אויף א הויכען
פרייז, — מיט צוויי, דריי און פיר
דאָלאר מעהר אויף א טאג, ווי דאס
איז געווען איידער דער סטרייט האט
זיך אָנגעהויבען. ווען מען באטראכט
עס פון א קאמפאניע, פיר ענר-
סימפל" ביזנעס-שטאנדפונקט, קאנען
זיי אפער עס אָנרופען א "גוטער גע-
שעפט". אָבער פון דעם שטאנדפונקט
פון דעם פובליקום, און פון דעם שטאנ-
דפונקט פון די קוילען-דערבער, מוז עס
אָנגערופען ווערען גאנץ אנדערש.

אין פילדעלפא ווערט היינט (דעם
14טען סעפטעמבער; איצטער איז שוין
נאך טייערער געוואָרען), "נאטיוולען"
פארקויפט צו 18 דאָלאר א טאג, און
בלויז א קליינע צאל הענדלער האבען
די קוילען. אין אנדערע שטעט ווערען
די זעלבע קוילען פארקויפט צו \$19.50
א טאג און העכער. דאס מיינט, אז אין
דורכשניט ווערען אט די קוילען פאר-
קויפט מיט 4 און 5 דאָלאר אויף א טאג
טייערער, ווי דער פרייז איז געווען דעם
18טן אויגוסט פון דעם יאָהר. און אין
דערוועלכער פראפארציע האבען זיך אויך
געהויבען די פרייען אויף אלע אנדערע
סארטען קוילען וואס ווערען געברויכט.
מען בארייכט דעם עולם אויף וואס די
וועלט שטעהט!

דער גרויסער עולם ווערט אזוי נאך,
סיסטעמאטיש דער קרבן פון דער דאָזי-
גער קאמערציעלער פראסטיצירונג פון די
קוילען-מאנשאפטען און די האָלסליי-
הענדלער פון די קוילען.

אין דער צייט ווען עס זיינען אַנ-
געטאנען די אונטערהאנדלונגען צווישען
דער יוניאן און די מיינע-אייגענטימער,
האט מען איינגעשמועסט דעם עולם, אז
עס איז ניםא וואס זיך צו שרעקען פאר
א קוילען-סטרייט; דאס עס איז פאראן
גענוג קוילען אין סטאק, ביז די מיינערס
וועלען זיין געוואונגען זיך צוריקצו-
קערען אין די קוילען-דורכשניט, און אנער-
קענען, אז זיי האבען נים געארמט
נעהן סטרייקען. דזשאן העיס האטמאנ-
האט פון זיין מארמאנעס פאלאץ אין
גלענסטער כסדר ארויסגעגעבען סטייט
מענטס, און פארזיכערט דעם עולם, אז
ער קאן זיין גאנץ רוהיג, אז עס איז דא
גענוג קוילען; אז דער סטרייט איז א
נארישקייט און דאס ער וועט ניד גע-
בראכען ווערען. און מעהר פון אלץ
האט ער פארזיכערט, דאס די פרייען
אויף די קוילען וועלען נים געהעכערט
ווערען.

(עלום קאמפאניע וואר)

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Party
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 10th St., New York, N. Y.
MORRIS SIOGAN, President
A. SAROFF, Secy-Treas.
H. SCHOOLMAN, Business Manager
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. VII, No. 44. New York, Friday October 30, 1926

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y. under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 26, 1919.

סאנווענשאן-פראגען

די דאזיגע פראגע וועט, לויט אונזער מינוטן, זיין די הויפט-פראגע פאר דער איינציגער קאנווענשאן, ווי מיר זעהן די דאזיגע, איז עס ווייניקער א פראגע פון פנים און לעבען פאר דער יוניאן, און מיר ווילן האלטן, אז די הויפט-פראגע דעלעגאטען צו דער קאנווענשאן וועלן אין דער פראגע האבן דאס זעהן, און איבערלייגן, ווייל דאס האנדלעט זיך נישט אום א קליינעקייט, נאר, ווי מיר האבען געזאגט, ווענען דעם פאסט לעבען פון דער יוניאן, און, אויב, ווי מיר האבען אנגענומען אין אפמאכונג פון אונזער היינטיגער באשרעכונג, זיין איבערגעגעבען יוניאן-מעמבערס, פאר וועמען דער לעבען פון דער יוניאן איז ווייניגער פון אלץ, וועלן זיין, טאקע זיין זיך נישט אפשמעלען אפילו פאר דער בריחה, ווען זי וועלן זיך מוזן מודה זיין בפהרסא, אז דער נאנטער קאמף גענען דער פיהרערשאפט אין דער באציהונג אין נישט נאך געווען א שווערער טעות, נאר א שוידערליכער פארברעכען גענען דער יוניאן.

עס קען נישט זיין דער מינדסטער צווייטעל ווענען דעם, אז די האנדלונג פון דעם ג. ע. ב. אין דער באציהונג אין דעזעלען אין איינקלאנג מיט דעם קלארא-אויסגעשפראכענעם פארלאנג פאר דער קאנווענשאן, דער איינציגער פאר-ווארט, וואס קען דער פיהרערשאפט נעמאכט ווערן, איז, דאס ווי האט נישט פול און נאנט און נישט מיט דעם געהער ריגער שטרענגקייט דורכגעפיהרט דעם אפגענומענעם באשלוס. זי האט גע-מאכט קאמפראמיסן דא און דארט. זי האט פון צייט צו צייט פרובירט דוקא מיט דער הילף פון דעם, וועלכע די קאנווענשאן האט ערקלערט פאר העכסט געפעהרליך, צו פיהרן די יוניאן, זי האט אויסגעמונען, אז זי האט געמאכט א טעות צו פארריכטען, אבער דא האט, ווי עס האט אריינגעזעהן, די נאנטע מעמבערשען געשטעלט זיך גענען איהר, און זי, די פיהרערשאפט, האט ביי צו דער קאנווענשאן געמוזט נאכגעבען, איצט שטעהן פאר דער קאנווענשאן די בידע צדדים, אויב מען קען רייען פון צדדים, און זי דארף אפגעבען איהר אנטשיידונג. זי קען נישט פאר איין מאמענט זאגן, אז די פיהרערשאפט אין איהר קאמף גענען די קאמוניסטען און זייער נאנטער טאקטיק האט גע-האנדעלט, אפגעזעהן פון איהר איינציג-געפעהלער, נישט אין איינקלאנג מיט דעם באשטימט-אויסגעדרוקטעם פארלאנג פון דער קאנווענשאן אין באשטאן, פאלג-ליך פון דער נאנטער מעמבערשען פון דער אינטערנעשאנאל בלייבט, לי פראגע, וואס וועט זיין איהר פסק ווענען די רעבעלען און ווענען דעם, ווי זי האבען געפיהרט זייער נאנטען קאמף, אין דער פראגע מוז די אנטשיידונג פון דער קאנווענשאן זיין זעהר קלאר, און באשטימט, און ווי אונז שיינט, קען און נאר די אנטשיידונג נישט זיין קיין אנדערע, ווי די קלארסטע פארשטאנד פון דעם נאנטען אפגענומענעם "אויס-שטאנד" און פון אלע זיינע רעזולטאטן טען, ווארים, זאל עס דא נאכמאל גע-זאגט ווערן, אז דער זאגענאנטער פרי-דען איז בשום אופן נישט דער אויסדרוק פון די איבערגענומענע פון דער פיהרערשאפט, עס איז נאר א האפענ-שטילשטאנד, וועלכער האלט אן ביז דער קאנווענשאן, אויף דער קאנווענ-שאן פאנגט זיך אן דער קריג פון דאס ניי, און ערשט, אויף דער קאנווענ-שאן, קען ער באמת געענדיגט ווערן.

פון דעם שטאנדפונקט וועט די קאנו-ווענשאן, ווי מיר פארשטעהן, אין איהר אפמאכונג נאנטען זיין קיין הארמאניע קאנווענשאן, ווי מאכט רייען זיך איין, ווארים ווייזען די צוויי שטאנדפונקטן טען קען נישט זיין קיין קאמפראמיס, עס איז איינס פון די בידע: אדער די יוניאן בלייבט ביי איהר אומבאריהרברא-רען, רעכט פון זעלבסטבאשטימטונג, און דאן קען נישט זיין קיין פלאץ פאר איר געזען וועלכער דיסטאנס און פארוואלט פונג פון דרויסען; אדער די יוניאן ער-קלערט זיך פאר אומפאזיטיו צו פארוואלט פון איהרע אייגענע ביזנעס און נישט זיך איבער אין די הענט פון דער קא-מוניסטישער רעסיווערשען, און דאס פון איינמאל פאר אלעמאל אויסגעטאש-טען ווערן, עס טאר נישט אריינגע-בראכט ווערן אין דער פראגע, דער בלאק ווענען פיינאנסיאליטיז אין דער יוניאן, וואס זאגט אין נישט מעהר, ווי א שטיק העסליכע דעמאגאגיע, געוויס טון דאס ווערן די גרעסטע און ווייטסטע פיינאנסיאליטיז און איבערגענומענע פרייזען, אבער טאקע רעכטער, טאר אויף דער יוניאן נישט אנגעטון ווערן דער קאמוניסטישער סטרייט-וועקעס, וועלכער איז די פולשטענדיגסטע פאר-לייטענאנג פון אירונג וועלכער פריי-הייט.

אין אס, ווען די דעלעגאטען וועל-גע-זיינען אויסגעוועלט געווארען צו

שטעט האט זיך אבער פאר דעם נישט אפגעשטעלט און זי האט אויסגעפיהרט דאס, וואס עס איז געווען דער וואונט פון די מענטשן און איבערגעגעבענע יוניאן-שטער פון די שטעט פיהרענע פלייטען, און וואס די איינציגע נישט איינס פרייז און דער נאנטער פון דער פאליציי קאנווענשאן האבען געשטעלט פאר א נאנטערלייג.

דער צווייטער אויפטו, וואס האט געפיהרט נאכדעמער מיט, ווייל דאס האט פארמאגט א שטעלונג, א שטעלונג, און די שטעט רייען, און דער פיהרערשאפט, אין געווען דער פלעטער באשלוס און דער גרויסער ווי-לען אוועקשטעלען די נאנטע יוניאן אויף פלעטער יפודות, אויף יפודות פון א מעהר דעמאקראטישער פארשטאנ-טונג, ווי אין דער איינפאכטיגער האבען זיך אין דעם מיט פון יאהרען אנגענומענע פילע איבעלען אין דער יוניאן, די מעמבערשען אין געווארען שלף מעהר און מעהר נאכדעמער, שלף מעהר און מעהר גלייכצילט צו די אר-בערליכע פיהרונגען פון דער יוניאן, דער פויליציאליז אין געווען די נאנטע געוועהנ-ליכע ערשיינונג פון באסיסן אין פילע יוניאנס, וואס באסיסן מיינט, דאס דארפן מיר נישט ערקלערן, אין דער פרויענען פון דער אינטערנעשאנאל האט באשלאסען, אז עס מוז שלעס נישט דערש ווערן; אז עס מוז געמאכט ווערן א פולע צו דעם פארט, "פאלי-טיקס", וואס האט געשטעלט צו ווער-רען דער גרעסטער איבעל אין דער יוניאן, ער האט זיך געמונען צו ענדע-רען דאס מיט, דער גרעסטער ענערגיע און שטעלונג-הייט, און ווי באשטאנ-האט ער אין דעם פארט געשטעלט א היב-שען צופאלג, כאטש ער איז געשטערט געווארען דורך פילע זייטען, און כאטש דורך שלעכטע אומשטענדען, קומט ער צו דער קאנווענשאן מיט א רעקארד פון בלוז אנדערהאלטען יאהר, אנטשטא-די געוועהנליכע צוויי יאהר, אין וועלכע זיין נאנטע שרייט וואלט געקרייגט גע-ווארען מיט א פולשטענדיגען ערפאלג.

דער דריטער אויפטו, אדער ריכ-טיגער, דער וואונט דער, איז געווען, צו מאכען אוממעגליך, אז אירענדר וועל-כע שטעלונגען געשטען אדער פארטיי-ען, אדער באוועגונגען זאלען קענען, כאטש אויסער דער יוניאן, זיין די פאר-וועלטער פון דער יוניאן, מיר מיינען דא די קאמוניסטישע באוועגונג, וועל-כע שטרעבט צו פארברענגען די יוניאן און שרייטענען אויף איהר איהר דיסטאנס, איהרע פאליטיקס, וועלכע, צי נאנט, צי שלעכט, קענען נאר פיהרן צו דעם, אז די יוניאן זאל אינגאנצען פארלירען איהר שטעט עפויסטענדיג-פאר-פיהרערשאפט פון דער יוניאן באאיי-טראנט געווארען פון דער לעצטער קא-ווענשאן, וואס דאס מיינט פראקטיש פון דער נאנטער מעמבערשען פון דער יוניאן, און אין דעם שטרעבען אויס-צופיהרען געוויסענאפט דאס, וואס די מעמבערשען האט איהר באאייטראנט אויסצופיהרען, האט זי געליטען א שווע-רע גידערלאפע. צי דאס איז געווען איהר אייגענע שולד, ווייל זי האט שלעכט פארשטאנען און פאלש אויסג-עטישט דעם פארלאנג פון דער מעמ-בערשען, ווי ער איז אויסגעדרוקט גע-ווארען פון דער קאנווענשאן אין באס-טאן, צי די מעמבערשען האט זיך אליין נישט פארשטאנען און האט געשאנדעלט געזען איהר אייגענע אויפטראג, דאס וועט דארפן אנטשיידען די איינציגע קאנווענשאן און מאכען עס אזוי קלאר, אז עס זאל נישט בלייבען קיין פלאץ פאר די מינדסטע צוויידייטיגקייטען, זי פיה-רעשטאפט אבער אין איבערגענומענע, אז זי האט געשאנדעלט פולשטענדיג אין איינקלאנג מיט דעם אויפטראג פון דער מעמבערשען און זי האט פאר דעם נישט געמאכט א גרויסען קאמף, א ביטערען קאמף, עס איז אבער געקומען אזוי ווייט, דאס דער קאמף האט געסטר-שעט מיט דער פארניכטונג פון דער נאנטער יוניאן, און די פיהרערשאפט, אין דער פערזאן פון פרויערענע זי-מאן, וועלכע איז, צוליב זיין שטעלע, דער שטעלעסטען פארשטאנדליכער, האט באשלאסען שוועקעלייגען די ווי-לען פאר דער צייט; נישט, ווייל ער גלויבט, אז זיין קאמף איז געווען אן אומגעווענליכן און נישט, ווייל ער גלויבט, אז די פראגע איז שוין איצט געלייזט, ניין, ער האלט, אז דערווייל איז עס בלויז א וואפענשטילשטאנד, און דאס די קאנווענשאן דארף ערשט אנטשיידען ווענען דעם, צי עס מוז ווייטער אנגעשטעלט ווערן, די שלעכט פאליטיק פון נישט דעקלערען קיין פול-טייגער פארטייטען און באוועגונגען צו ווערן די דיסטאנס פון דער יוניאן, אדער עס ווערען אנגענומען א נייע פאר-לייט, דורך וועלכע עס ווערען גע-עפנט אין דער יוניאן מיר און מיינען פאר שלעכטע פאליטישע שוואכטענע און שוואכטענע.

דיכט זיך אונז, דאס, אלס עכטע, איבערגעגעבענע יוניאן-מעמבער, ווע-לען זי נאר אנדערש נישט קענען, ווי גומהייסען דעם נאנטען רעקארד פון דער פיהרערשאפט פון דער יוניאן, סיי וואס זי האט אויפגעטאן, אדער ריכטי-גער — געשטרעבט אויפצומאן אין דעם איבערלייגען לעבען פון דער יוניאן, און סיי וואס זי האט אויפגעטאן און נע-וואלט, אויפטאן אין דעם אויסערליכען לעבען איהרען, מיר מיינען, וואס זי האט אויפגעטאן אדער געשטרעבט אויפצומאן פאר דער פארברענגונג פון דער נאנטע פון די ארייטער אין שייכות צו זייער שרייט און צו זייער לשנע אין די שטער.

אין דעם איבערלייגען לעבען פון דער יוניאן האט די פיהרערשאפט אויף איהר רעקארד דריי אויפטאונגען, וועלכע מיר וועלן דא באהיירען בקיצור, די ערש-טע איז: די פארמייניגונג פון די דריי אפערמאליטעטן אין איין לאקאל, די פארמייניגונג פון די דעמאקראטישע און די קלאסיפערעס אין איין לא-קאל, און די פארמייניגונג פון די צוויי רשמיגע באאידס פון די דעם און קלאסיפערעס יוניאנס, אין איין דאס באאיד, דער דאזיגער אויפטא-נעמאדערס פיל מוט און אן אייזערנע ווילענסיגקייט פאר זיין דורכפיהרונג פילע שוועריגקייטען, און דוקא פון א העכסט אומאנגענומען קאמף, האט ער געמוזט בייטומען, די פיהרער-

אויסער איהם, נאר עטוואס, וואס איז א טייל פון איהם, און דוקא דער בע-רער טייל, אן עכטער יוניאן-מעמ-בער אין איהר שטאלץ מיט זיין יוניאן; און געפינט ער אין איהר עטוואס, וואס עס איז איהם נישט צום שרעק, אדער אדער עטוואס, וואס ער האלט פאר א גרויסען שרעק, וועט ער נישט שרייטענען אין נאם און שרייטען מיט באנומענע ווילדע קולות, אז די יוניאן טויג נישט, אז אדער אז יוניאן, בע-סער נאנטע, נאר ער וועט אנהענגען שלעכטע זאל אויסגעבערעט ווערן, אן עכטער יוניאן-מעמבער האלט, מוז האל-טען די יוניאן-באוועגונג פאר דאס פא-מע וויכטיגסטע אין דעם שרייטער-לעבען, אפילו דא, ווען ער איז פאר-אינטערעסירט אויף אין אנדערע שטוי-גונגען נאנט שטערט, אן אמת'ער, אי-בערגעגעבענער יוניאן-מעמבער איז דער, וואס רעכנט, אז די שרייטער-באווע-גונג איז נישט עטוואס, וואס דארף די-נען און העלפען אנדערע באוועגונגען, ווייל יענע זיינען מעהר וויכטיג, נאר פארקערט, וועלכע גלויבט, אז שלע-סערע באוועגונגען דארפן רייען און העלפען דער פארשטאנד פון דער שרייטער-באוועגונג, ווייל זי איז די וויכטיגסטע פון אלע אנדערע באווע-גונגען. אן עכטער יוניאן-מעמבער איז נישט און מוז נישט זיין דוקא א שרייטער-וועלכער טראגט זיך שרעם מיט גרויסע פלענער פון איבערבויען די נאנטע וועלט אויף אנדערע, בעסערע יפודות, ער קען זיין דוקא אן איינפאכער שר-בייטער, וועמען דערווייל אינטערעסירט בלויז דער שיקול פון די שרייטער-און נישט פון דעם נאנטער מעמבער-ען; ער מוז אבער זיין דורכגעדרונגען פון דעם געשטע, אז די "באפרייאונג פון די שרייטער קען נאר געשעהן דורך די שרייטער זעלבסט", און דאס קיין משהים פון דרויסען, ווי זי וואלט זיך נישט רופען, וועלכע טיטלען זי וואלט זיך נישט געבען, קענען נישט און וועלען איהם נישט העלפען.

וועלען מיר האפען, אז שלע אויס-ערוועהלטע דעלעגאטען געהערען נאך צו דעם צווייטען קאמף, וועלכע מיר הא-בען געשילדערט; און מיר ווילן פאר-שטעלען צו דעם נאנטען רעקארד, וואס די אויסערוועהלטע פיהרערשאפט פון דער פיהרערדיגע קאנווענשאן וועט ברענגען צו דער איינציגער קאנווענ-שאן און וואס וועט זיין זייער שטעלונג צו אלץ, וואס עס האט פאסירט אין די לעצטע עטליכע מאנאטען.

דיכט זיך אונז, דאס, אלס עכטע, איבערגעגעבענע יוניאן-מעמבער, ווע-לען זי נאר אנדערש נישט קענען, ווי גומהייסען דעם נאנטען רעקארד פון דער פיהרערשאפט פון דער יוניאן, סיי וואס זי האט אויפגעטאן, אדער ריכטי-גער — געשטרעבט אויפצומאן אין דעם איבערלייגען לעבען פון דער יוניאן, און סיי וואס זי האט אויפגעטאן און נע-וואלט, אויפטאן אין דעם אויסערליכען לעבען איהרען, מיר מיינען, וואס זי האט אויפגעטאן אדער געשטרעבט אויפצומאן פאר דער פארברענגונג פון דער נאנטע פון די ארייטער אין שייכות צו זייער שרייט און צו זייער לשנע אין די שטער.

אין דעם איבערלייגען לעבען פון דער יוניאן האט די פיהרערשאפט אויף איהר רעקארד דריי אויפטאונגען, וועלכע מיר וועלן דא באהיירען בקיצור, די ערש-טע איז: די פארמייניגונג פון די דריי אפערמאליטעטן אין איין לאקאל, די פארמייניגונג פון די דעמאקראטישע און די קלאסיפערעס אין איין לא-קאל, און די פארמייניגונג פון די צוויי רשמיגע באאידס פון די דעם און קלאסיפערעס יוניאנס, אין איין דאס באאיד, דער דאזיגער אויפטא-נעמאדערס פיל מוט און אן אייזערנע ווילענסיגקייט פאר זיין דורכפיהרונג פילע שוועריגקייטען, און דוקא פון א העכסט אומאנגענומען קאמף, האט ער געמוזט בייטומען, די פיהרער-

עס איז שוין נאנטע ווייט צו דער קאנווענשאן פון דער מ. ל. ג. ו. י. און די וועלכע פון די דעלעגאטען צו דער קאנווענשאן זיינען שוין אויף פארא-גער, און כאטש די גייסטיגע פיינא-מיע פון די ערוועהלטע דעלעגאטען איז פאר אונז נישט אינגאנצען שוין געלער, פונדעסטוועגן ווילען מיר הא-לען, אז ווען זי וואלט נישט זיין, און זי נישט יוניאן-מעמבער ווי האבען גע-ענט האנדלען ביי איהם, און לויט מיר ענטען, אינגאנצען צוואוירער פון דעם ייט, וואס האט געהערשט אויף דער קאנווענשאן אין באשטאן, און אויף גע-ען די נאנטע באשטימטע אפגענומענע שטילעס, — דאך ווילען מיר גלויבען, אז זי וועט זייען אין ווערען נאכט יבערגעגעבענע יוניאן-לייט, און אס-יט די אויסערוועהלטע דעלעגאטען, וועלכע פיהלען זיך שלע נאנטע יוניאן-לייט, ווילען מיר זיך שטייטל דורכ-פיהרען.

וואס מיינען מיר מיט די ווערטער נאנטער, איבערגעגעבענער יוניאן-מעמ-בער? אונז דוכט זיך, אז אויף דעם זען נאר זיין איין ענטפער. אלס נר-עס יוניאן-מעמבערס קענען נישט בא-שטאנען ווערען דער מוט אדער די פרוי, וועלכע זאלען זייערע יוניאן-לייט, ווייל זיי קענען זיך נישט העלפען, און וועלכע באשרעכען די יוניאן פאר עפעס א בייען אנטשיידונג, און פאלגליך, אין ווערען זיינען זיי גיכער שונאים אין דער יוניאן, ווי פריינד, פאר גוטע יר-יאן-מעמבערס קענען מיר אויך נישט באשרעכען די יעניגע, וועלכע וועהן זיין דער יוניאן בלויז א מיטעל צו פאר-זעכערן זייער לעבען מאמענטאן, און נאנטער פאסירט שטאל א צייט, ווען די יוניאן איז דאס נישט ביכולת צו טאן שוין זי, ווערען זיי ברונג אויף דער יוניאן, און ביי זי איז שוין רעכט יאנגגענען זיך צו גע'ען מיט דער יר-יאן, אויב זי קענען עס נאר אויס-פיהרען, אויך איז זיכער נישט קיין מת'ער יוניאן-מעמבער דער יעניגער, זאלער האט איהר אין זינען בלויז יענע אייגענע פערזענליכע אינטערעסען צו איין בארייט צוליב זיי מאכט צו זיין די אינטערעסען פונ'ם כלל, פון דער יוניאן, אויך איז נישט קיין אמת'ער יוניאן-מעמבער דער, וואס האט א קנא-ניאן אינטערעס אין דעם, וואס אין זיין גיין קומט פאר, וואס מיינט, אז שלע-יגע פליכטען פארט ער אפ מיט דעם, אס ער באזאלט די דיוס דורך זיין שטערקעס, און ווייטער — שלאגט די קאפ אן דער וואנט.

א יוניאן, וואס באשטעהט פון דעם יוניאן-לייט, וואס מיר האבען אין קורצע באשרעכענדיג, איז א יוניאן וועמען פונדאמענט איז געבויט יא זאמער, און וועלכע דער קלענסטער געמאל קען לייכט צושטעלערן, אז זי וואלט פון איהם קיין סמן נישט בליי-גע, אז יוניאן, מען זי דורך פאר נאנטע פערזענליכע סבות זיך וועלכע פאר א זאגט רייע פון יאהרען, און מען זי גאר מאכען דעם איינדרוק פון מאכט, און דער אמת'ען אבער איז איהר אויסגעטאן אין אייביגער סכנת, זי וועט איהר היינערשע פיסלעך, און אין זי שעהנעם טאג קען ווערען א חורבן איהר נאנטער מאכט און פראכט, די וויכטיגע מאנעטען קענען זיך וואונ-דער, ווי איז עס מעגליך, אז פון דער געבויטער יוניאן זאל ווערען אזוי ניד-בארג שט, אבער די טיפערבליקענ-ווייטען, אז דאס, וואס עס האט פאסירט מיט דער יוניאן, איז געווען דאס נאנטע באשליסען און אויספאר-לייטען, יאזאם איבערלייגען אין די יוניאן קיין יוניאן נישט געווען.

אן עכטער איבערגעגעבענער יוניאן-מעמבער איז דער, וואס איז געקומען צו קלארען באוואוסטזיין, אז די יוניאן איז נישט פאר'ן ארייטער, ווי ווי ברויט, ווי שלעס, און וואס איינציגער מענטש קען נישט לעבען. איהרע געגעבענער יוניאן-מעמבער איז דער, וואס וועט אין זיין נישט עטוואס פארקערט, וואס איז

ב. נ. — פון דער אָנצוהערעניש פארשטעהן מיר, אז די „פ. א. ש.“ וועט האַבן צו איהר באַנקעט נאָר אַ געהייבןעם נעם נאָמט, אָבער צוליב פילע אורזאָכען ווי אויך, אַמפער, אום צו מאַכען אַ סײַר פֿרײַ צו די נעסט, האַלטען די פֿאַרזאַן שטאַלמער פֿאַר בעסער ניט צו רעדן ווענען דעם. איז אויב איהר זיינט זעהן גייעריג, טו קויפט אַ טיפּקעט, און לאָמיר האַפּען, אז איהר וועט ניט זײַן דיס

ד. נ. מ. פ. ר. י. — אויב עס וועט
לען נאך ניט זיין קיין נאנט באדייטענ-
דע שטערונגען, וועלען מיר מיט גרויס
פארזענלעך זיין מיט אייך צו דער פרום
ערונג פון פינף יאחר לעבען און וויר-
ען. פון דעם יוניאן העלט סענטער און
פון דער אויסברייטונג פון דעם דענטאל
קליניק. מיר האבען שוין נאכארא אין
געזונט וואס מיר וועלען זאגען ביי דער
נעלענענהייט. לאסיר דא איבערנעבען דעם
תמצית פון דער רעדע, וואס מיר האבען
ברעה צו האלטען. די יוניאן האט פילע
שונאים, וועלכע האלטען אין איין פאר-
לייטענען און אין פארדרעהען אלעס,
וואס די יוניאן האט אויפגעטאן פאר די
ארכיטעט. און, לידער, נעלינגט עס זיי
צו פארטומלען נאר פילע מוחות, אזוי,
זא אמילר די, וועלכע האבען געצויגען די
רעסעסע נוצען פון דער יוניאן, הויבען אן
צו גלייבען די פלאנערייען פון די דער
שונאים. דאס קאן אבער ניט זיין דער
פאל מיט דעם יוניאן העלט סענטער
און מיט דעם דענטאל קליניק. זייערע
אויפטאונגען טאנענדיג זיינען דאך
אזוי קלאר, אזוי מסמכות'דיג, אז נאך
א משונענער קען זיי אפלייטענען. די
יוניאן, אליין א גרויסע אינסטיטוציע,
האט געבאָרען פון זיך פילע אנדערע
גרויסע אינסטיטוציעס, און, איינער פון
זיי איז זיכער דער יוניאן העלט סענ-
טער. יע, מיר וועלען געוויס זיין מיט
אייך דאנערשטאג דעם 15טען נאוועמ-
בער, צווישען צוויי און פיר נאכמיטאג,
אין דעם יוניאן העלט סענטער, 131
מיט 17טע סטריט, און אין דעם דני-
טאל קליניק, 227 4טע עוועניו. קארנער
18טע סטריט, פרייטאג, דעם 16טען נאך

5. ד. — א דאנק פאר דאס צונגע
שיקטע בילד. מוזען אבער זאגען, און
עס פאדערט זיך עטוואס מעהר, ווי א
בילד, אום צו האלטען די הארץ וואריס.
ד. א דלער, לאקאל 2. — דער
וויכטיגער פונקט, לויט אייער מינינג,
אין פרעזידענט זינגמאן'ס רעדע, וועל
כער איז אויסגעלאזען געווארען פון באר
ריכט איז פון אייך נים נאנץ ריכטיג
פארמולירט. זינגמאן, שרייבט איהר, זאל
האבען געזאגט, דאס „א יוניאן קאן נאר
דאן זיין גענוג און מעכטיג, ווען מען
לאזט א מעמבער זאגען, וואס ער וויל
און זיך צוהערען צו איהם, וואס ער
זאגט.“ די פראגע שטעלט זיך, ווער
איז דער „מען“, וואס דארף עס איהם
לאזען זאגען, וואס ער וויל, און ווער
איז עס דער „מען“, וואס דארף זיך
צוהערען צו דעם, וואס ער זאגט? א
יוניאן, א ריכטיגע יוניאן קאנען מיר
זיך אנדערש נים פארשטעלען, ווי נאר
זאגט אין וועלכער יעדער מעמבער האט
אן חלק, אין וועלכער יעדער מעמבער
נעמט אן אינטערעס, און געמען שלע
איבעריגע מעמבערס האבען גענוג
ערנסטקייט און סאלעראנץ אויסצוהער
דען אפילו דאן, ווען זיי זיינען נים
אינפארשטעלען מיט איהם. וועגען דעם
איז ביי יעדער געלענענהייט גערעדט גע
ווארען אין דער „נערעכטיגקייט“. און
ווארום די דאזיגע יוערטרער האבען אויף
אייך געמאכט אזא סימפון איינדרוק, פאר
שטעהן מיר אסור. אדאז וועט איהר
זאגען, אז אונזער דעם „מען“ פאר
שטעהט מען די יוניאן־פיהרער, וועל
כע האבען ביז איצט, אלעס אליין גע
טאן אויף זייערע אייגענע אחריות, און
זיך קיינמאל נים צוגעהערט צו דעם,
וואס די מעמבערס זאגען. דאס איז
אבער א נאנץ פאלשע באהויפטונג. אין
דער ווירקליכקייט קאן נים קיין פיהרער
פון א יוניאן פארזיגען זיך דעם לוק
סוס פון זיך נים צוהערען צו דעם,
וואס די מעמבערס האבען צו זאגען.
די טעג פון אזא פיהרער זיינען געצעהל
טע. דער טראקעל איז געווען און איז,
וואס די מעמבערס גופא זיינען געווען
און זיינען נאנץ גלייכגילטיג צו די אינ
טערעסען פון דער יוניאן און האבען
פארלאזענטיגט צו באנוצען זיך מיט
זייער אונבאשטריימבארען רעכט צו זא
גען ווער ווארט. איז עס נים א פשעם,
דאס די יוניאן־מיטגלידע זיינען געווען דער
שווער צוזאמם? און אויך די מיטגלידע
און דער באזאמער צייט זיינען נאר באזוכט,

צווישן דעם רעדאקטאר
:: און די לעזער ::

ש. נ. ד. מ. מ. א. ל. ק. מ. א. 86
ווען עס איז אפגעהאלטען געווארען
פארשער מיטינג אין „פארדערטס“
אויף וועלכען עס איז פארגעקומען
שענדליכער געשלען, איז דער
יבער פון די שורות אין ניו יארק נישט
געקומען. אפגליד האט דער נישט געקאנט
יבערן יענע פארדערע צו דעם שטיי-
גניעס פאר וואס איהר מאכט איהם
פאסטווארסליך, און פאר וואס איהר
היינט פוילען אויף זיין קאפ. מיר
בען אבער נאך אויפגעקומען אויס-
גערט דעם באריכט פון דעם וואס
נעשריבען. יאנע שטיסעל נייעס און
זיינען געניינט צו גלויבען, אז פון
שטאנדפונקט, האט ער רעכט גע-
ע. ער איז געווען זיכער, דאס אלע
געזענע יוניאן בעזאממע זיינען געווען
ענטשלאסען אויף יענעם מיטינג
געצונגעבען זייער רעזאניישאן. פאר
הם איז אויך קיין צווייטעל נישט גע-
אן וואלט מען געלאזט דעם מיי-
גאנגען אין ארדנונג וואלט דער
דאמאלטער עולם אפגענומען די רע-
זאניישאן און אלעס וואלט זיך געענדיגט
אין רוהיג. אבער, אנשטאט דעם
בען די פארדאמאלטע אפגעזעהען צו
דערען צו האבען זייער טשער-
ה, צו וואס זיי האבען נישט געהאט
מינדעסטע רעכט, ווייל, לויט די
אקציוולס, איז געווען א באשטימטער
ערמאן פאר דעם מיטינג, און אט דער
געזעכטער און נייטיגאייט מעסיגער
לאנג האט עס ארויסגערופען דעם
צו טוטעל און דאן דעם שענדליכען
שלען. מיר פארזיכערען אייך, אז דער
ייכט שרייבער האט נישט געמיינט קיין
א צו פארטיידיגען און קיינעם צו בא-
דיגען. ער איז נאך אויסען געווען
שרייבער דעם אמת. ווי ער האט
נעזעהען, אבער דאס מיינט נישט,
איהר זאגט נישט דעם אמת. אין אזא
איז עס זעהר מעגליך, אז איינער
זעהען די זאך עטוואס אנדערש, ווי
צווייטער, און דאך קיינער פון זיי
נישט זיין קיין לינגער. איהר בא-
דיגט אונז אין פארטיידיגען די יו-
נאן בעזאממע, מאכט נישט ארויס, ווי
עכט זיי האנדלען. ווען איהר וואלט
מאכט אזא באשולדיגונג געגען אונז,
די בעזאממע זיינען נאך געווען אין
כח, וואלט עס נאך געהאט א שטיסעל
איהר וואלט דאן געקאנט זאגען,
מיר האבן געזען זיך צו מיעכטיגע.
ער איצט, אז זייער מאכט איז צוברא-
ווארען וואלט מיר, וואס, לויט
ער מיינונג, ווילען מיר נישט זעהן דעם
אן האנדלען נאך צוליב פערזענ-
ע אינטערעסען, נאך אימער פארטיי-
ען די דאזיגע געוועזענע בעזאממע?
הא איהר דען נישט ווי נישט ערעכט
הא זיינע פון אייער שטאנדפונקט?
ב מיר זיינען ווירטליך אזוי ענא-
סטטיש, האבען מיר דאך איצט, ווע-
סטענע, באשרפט זיך אפפרייסלען
זיי, די געוועזענע ווארען, וואס,
משטיינע געזאגט, קענען זיי איצט
פאר אונז? אבער דאס ווילט
הא נישט זעהן, און איהר באשטעהט
באנוים, דאס דער שרייבער פון דעם
ריכט און דער שרייבער פון די ציי-
שרייבער דאס וואס איז נישט דער
ת, כאטש דער אמת וואלט זיי איצט
מעהר נוצען געבראכט. מו פער-
מיר אייך, איז עס שכל'דיג? איהר
אלט מעהר רעכט געהאט, ווען איהר
אלט געשריבען, אז מיר זיינען בלינד,
זאגע, דאס מיר ברעכען אונזערע אוי-
ע פערסטער, אבער צו זאגען, אז דאס
אונזער וועלכסט אינטערעס, וואס
כאט אונז צו שטעהן ביי די געפא-
גע, דאס איז נאריש. און איצט
לען מיר אייך ערשטלעך וואס האט
אונזערע דעם שרייבער פון יענעם
ריכט אזוי צו שרייבען. איהם זיי
די בעזאממע און זייער שיזאפל נאך
נייגאנגענאנגען. אבער איהם שר-
ה שטארק פאר דעם שיזאפל פון דער
יא. ער ווייט אז א יוניאן קען נישט
פיהרט ווערען און קען קיין קיום נישט
בען ווען זי זאל באהערשט ווערען
דעם מאכטיגסט. אין דער יוניאן
זעהרשען ארדנונג, דיסציפלין. מיר
זיין א לינקע יוניאן, א רעכטע יו-
אן, א קאמוניסטשע יוניאן, אדער אן
נאכגע סיידייניאן, ארדנונג, דיס-
פלין — דאס איז די ערשטע און נישט
גנדיגסטע באדייטונג. אויף דעם דער
אנטען מיטינג האט ער נישט געזעהן
א שפור פון דעם אלעם. ער האט
זעהען א גרויסע מאסע מענטשן פיל
רעגניג, מאכענדיג משונה'דיגע קולות:
אונז אונז אונז אונז אונז אונז אונז

א פראגע וואס דארף אינטערעסירען אלע גארמענט מריידס

רענטשעס פון די „וואלד-גראפערס“ נאך דאס אלץ איז א ביסל ליכט אויף דעם ענין, וועלכעס פון דער זייט, ביים קאנפערענץ האנדלעט זיך, צי די רעגירונג וואלט ענדליך באשליסן א באשטימטע „פאליס“ וועגן נעמען געלד פאר גראפערס, „פאליס לענד“ אדער „גראפערס“ קאנפערענץ איז א מין „הירינג“ די סע- נאטארען „סאמאנאסען“ די „קעטעל“ לייט און די „וואלד-גראפערס“ צו ערשיינען פאר זיי, אבער עס טראגט פארט משה דעם באשטימטער פון א קאנפערענץ, די סענטאטארען, אלע פון וועסערען סטייטס, ווילען ברענגען צו דער נעקסטער סענאט וועגן דעם, וואס מען רעדט וועגן דעם צווישן די „קעטעל-לייט“ און „וואלד-גראפערס“, און געבויט אויף דעם, זאל די רעגירונג באשליסן א פאליס, דא וואלט איך פארוואלט נעמען פאר די רינגען א מוסר השכל, צו ווייזן זיך, פארדאסן עס ווערט אמאל א „רעוואלוציע“ אבערער געשריין אין א וועסערען סטייט, אפילו די רייכע „וואלד-גראפערס“ ווערען אמאל „רעוואלוציאנערען“, ווען זיי ווייזן אין א צוזאמענשטויס מיט די רעגירונגס- פארטערען אויף „פאליס לענד“, דא וואלט אויך געווען אינטערעסאנט צו רעדאקטירן, אז די סטייט-רעגירונג וואלטען גלייך געוואלט, אז די פער- רשעלע רעגירונג זאל זיי לאזען באשליסען ווען איבער די „פאליס לענד“, אבער עס וועט אונז וועלכערען צו אנדערע טעמאס, מיר ווייזן פאר אינטערעסירט אינ'ם וואלד — און די „וואלד-גראפערס“ טענה'ען, אז אויב די רעגירונג וועט נישט איינשטעלען א „פאליס“, אדער וועט איינשטעלען א „פאליס“ און די „פאליס-לייט“ וועט זיין, אז מען זאל צעהאלען פאר גראפערס, „פאליס לענד“, וועלען זיי זיין געוואונען צו העכערען דעם פרייז פאר שטעסן אויף אן אונגעהויערען שטייגער, און דאס מיינט אן אונגעהויערע העכערונג אין דעם פרייז פאר וואלד, און דורך דעם אן אונגעהויערען פרייז פאר אלע ארטיקלען, וואס ווערען אויסגעמאכט נאכדעם פון וואלד.

און עס איז נישט גלאט א „סמאטש- נאך“ דער פאסט איז, אז נאך די ווייזונגען פונ'ם קאנפערענץ האבען זיך געטראגען טעלעגראמען צו און פון אלע „וואלד-גראפערס“ און ארום די „וואלד-גראפערס“ האבען זיך אויך גלייך געוויזען אלערליי ספעקולאציעס.

פאר די ספעקולאציעס איז אן אייני- פאכער ממש נאך:

וועט די רעגירונג באשטימען א „פא- ליס“, אז מען מוז אונטער אלע אומשטענ- דען צעהאלען פאר גראפערס אויף די „פאליס לענד“, וועט דאן ווערען א געניע נאך הע- כערע פרייזען פאר וואלד; וועט די רעג- יונג באשטימען א „פאליס“ נישט צו

זיין, ווען איך האב געהערט, אז די רעג- יונג קריגט נישט באשליסן פאר דעם, נאך איז טאקע נאכ'ס א שוץ; און „פאליס לענד“ געהערט טאקע צום נאט- ערן פאלק; און בהמות, הפנים, מוזען זיין אויף דער וועלט; און וואס משה שפעסענע וואלט פון נאטען עסען פאר די שפעסען, מיינט א סך וואלדען זאכען, און עס מיינט אויך ארבייט פאר אלע פארטען שניידער — אבער דאך, פארדאסן וואלד אייגענטימער פון פרייזען „פאליס“ רענטשעס“ נוצען נאכ'ס גראפערס „פאליס לענד“ נישט באשליסענדיג פאר דעם, איז עס אבער א פאסט, אז דאס איז ביז איצט געווען דער פאל, און הע- רענדיג וועגן דעם, האט זיך אפילו גע- טראכט, אז די רעגירונג האט ביז איצט נישט געהאנדעלט, נישט מאהענדיג קיין געלד פאר פרייזען פיה אויף „פאליס לענד“, און וואס נאך מער, זי דארף ווייטער, אזוי האנדלען, אזוי האנדלען וועט ווייזען, אז די רעגירונג איז באהילפן אין האנדעלען פיה, און זי דארף באהילפן זיין, איז אבער די צרה, וואס וועהרענדיג די רעגירונג קריגט טאקע פאר דעם קיין געלד נישט „אפיציעל“, נעמט זי פאר דעם געלד „אונאפיציעל“, אין אנדערע ווער- טער — די רעגירונג האט נישט קיין כח- שטימטע „פאליס“, און עס איז שוין איבער צוואנציג יאהר שוין.

די רעגירונג האט ביז איצט די פראגע פון געמאכען געלד פאר גראפערס „פאליס לענד“ איבערגעלאזען צו באשטימען פאר די פערדעאלע פארטערען אין די וועסערען סטייטס, וואס ווייזען די אויפ- פאסער אויף רעגירונגס-לאנד און די גע- נירונג-וועלדער. האבען זיי געוואלט, הא- בען זיי געמאכט געלד; ווייזען זיי גע- ווען „נאט“, האבען זיי קיין געלד ביי די „קעטעל-לייט“ און „וואלד-גראפערס“ נישט גענומען.

לאמיר זיך דא פארטייטשען, אז „וואלד-גראפערס“ מיינט שפעסען-האדע- ווער, זיי האנדעלען שפעסען פערדעאלע פאר דעם וואלד, זיי ווייזען געניי, וואס פאר א סאךט נאך עס פאלובעט די שפעסען, און די שפעסען קריגען דורך דעם נאטען וואלט אויף די פעלען, זיי ווייזען זיך, די „וואלד-גראפערס“ ווייזען „רענטשעס“ געמיינען זיך אין אלע וועסערען סטייטס, און זיי ווייזען ארבעטלייט אין א גרויסער רייכער אפאסיאטישאן, איהר פארשטעט שוין אליין, אז וויבאלד דעם וואלד- טראסט, צום ביישפיל, קומט אויס צו האנדלען מיט זיי, האט דער וואלד- טראסט מסתמא א חלק אין די

טאנעקסטורערס מענען אויך וועגן דעם שטאטען.

פון ה. לאנג

רענטשעס, וואס דער רעזולטאט פון ריזען קאנפערענץ וועט מוזען ווירקען, צי דער פרייז אויף וואלד („וואלדען“) און אלע ארטיקלען, וואס ווערען געמאכט פון וואלד, זאל שטייגען אדער נישט.

און עס קומט אויס, אז עס וועט ווירקען, אז דער פרייז אויף וואלד וועט שטייגען, און ממילא אויך דער פרייז אויף די וואלדען שטאטען, וואס ווערען אויס- געארבייט אין די „וואלד-מילס“, אין די טעקסטיל-פאבריקען וועט שטייגען, — א יא עס אינטערעסירט אייך שוין?

נעוויס אינטערעסירט עס די הונ- דערטער טויזענדער פאמיליען, וואס ווייזען אונגעוויזען אויף דער וואלד-פאבריקאציע, און נישט דאס אלס קאנסומערס, אלס קאנסומערס פון פרייער-קלאסעס און מענער קאנסומען און אנדערע ווא- לענע זאכען, דאס איז זיך אן אנדער ענין, איך מיינ טאקע די הונדערטער טויזענדער פאמיליען, וואס ווייזען אונגעוויזען אויף דער וואלד-פאבריקאציע אלס פראדוקט צירער, אלס ארויס ארביי- טער פון וואלדען פון וואלדען שטאטען. וואס, די אונגעהויערע שטייגער, וואס דער דערמאנטער קאנפערענץ קען שטעסן אינ'ם פרייז אויף ווייזען וואלד, און דורך דעם, אינ'ם פרייז אויף געשטענענע וואלד, וועט אויך ווירקען, אז די נעקסטע ארבייטס-סייזאנען זאלען זיין אונגעה- שטימט.

סאדערע, עפעס וועט געטאן ווערן, אז דאס זאל נישט זיין דער פאל, אז דער פרייז אויף וואלד, זאל נישט בלייבען אונ- באשטימט, און זאל אויך נישט שטייגען — און עפעס ווערט שוין טאקע געמאכט אין דיער ריכטונג.

הערטשע ווייטער:

די רעגירונג וויל דורכפיהרען, אז אייגענטימער פון „רענטשעס“ פון שפע- סען, און פון פיה אין אלגעמיין, זאלען אונטערגען איהר צו צעהאלען, און נישט צא- לען, פאר'ן גראפער, מיט וועלכען די פיה פיסערען זיך אויף לאנד, וואס איז „פאליס לענד“, און די רעגירונג איז די באשליסענדיג.

פון אויבער-אויף איז עס א גאנץ גע- רעכטער פארלאנג פון דער רעגירונג, איך בין זיך מודה, אז מיר האט געקלונגען

ערנעץ ווייט, ווייט פון ניו יארק, ווייט איבער ווייטע פרעזירס, און ווייט איבער ווייטע וועגען, באשטימט מען איצט דעם גורל פון אונזערע גארמענט מריידס. ווייט, ווייט, ערנעץ, וואו קיין גאדעל און גארמענט-שעפער ווייזען נישט, ווערט איצט באשטימט וואס פאר א ווייטערע „סייזאנע“ די גאדעל און גארמענט-שע- פער זאלען האבען.

איהר'ס מיך אנטקען:
ווער באשטימט?
וואו באשטימט מען?

וועט איהר מיך נאך מער אנטקען, ווען איך וועל אייך זאגען, אז איך קלייב זיך דא דערצעהלען פון שפעסען, און פון די וואס פיסערען די שפעסען, און פון דעם, וואס די פיסערער פון שפעסען הא- בען איצט א גרויסע מחלוקה מיט אונזער רעגירונג — מיט דער אדמיניסטראציע אין וואשינגטאן.

וואס עס האט צו טאן מיט אייך?
האט געדולד, ליבע יוניאן-ברידער, הערט מיך אויס ביי'ן סוף, און איהר וועט דאן צוגעבען, אז איך האב רעכט — אז עס האט שוין נאך צו טאן מיט אייך קלאומאטער, מענער-שניידער, קעפ-מיי- קער, און נאך און נאך „גארמענט- סייסער“.

און אויך איהר, געהערטע הערערען מא- נעקסטורערס פון אלע גאדעל-און גארמענט-מריידס, מענטש ווייטען.

און נישט נאך ווייטען, נאך טאקע טראכטען פון דעם, און אויב איהר זייט געשעפטלייט, וואס זוכט נישט אייער פראפיט אויפ'ן חשבון פון ארבייט, וועט איהר וועגנען אייער בלייב אין דעם גאנצ-אינטערעסאנטען ווינקעל, וואס איך וויל דא אנהויבען, און איהר וועט לאזען די יוניאנעס צוריק, כדי זיי זאלען קענען איינשטעלען די טרייט, ווי עס שטאט פאר א אינדוסטרי, מאדערנע געמיינעס, וועט איהר עס טאן, און וועלען מיינע ברידער יוניאן-לייט אייך דערמאנען דאס צו טאן, וועל איך מאכען א „קניס“, און זאגען „טהענק צו“ — איהר האט מיר ערלויבט אייך צו ברענגען אין א וועלטעל, וואס איהר וואלט גערארט קענען שוין פון לאנג, און דאך איז זי אייך פרעמד... פארמיט מיט מין הקדמה, וויל איך אייך דערצעהלען, אז איך ווייטען, ווייטען וועסט, אין סאלט לעיס סיטי, יאטא, האב איך זיך אנגעשטויסן אן א קאנפערענץ פון פארשטעהער פון א פארשטעהער פון וואשינגטאן, און פארשטעהער פון אייגענטימער פון גרויסע שפעסער

זאל מיך באמת קענען צורעכענען, נישט קיין פארטיי, וועלכע זאל צוליב דער אדער אן אנדער ארוואכע נישט קענען אויסוועצען גענען מיר אלס מיטגליד, ענדליך האב איך געפונען א פארטיי, וועלכע איך דענס, וואלט זיך געפאסט פאר מיר, עס איז, לאסירליך, נישט קיין פארטיי, נישט איז עס א קירכע, אבער, וואס ארט מיר א קירכע, אז עס הערשט דאס פארט מער טאלערענדיג, ווי איך אלע אונזערע רעדיקאלע פארטייען! אט לייזט איך אין דער פראטעסטאנטער צווייטער פארטיי פאר דער פראטעסטאנטער עפיקאפאלישער קירכע „האט צוריקגע- וויזען דעם פארלאנג פון 129 מענשען פון פארשידענע קירכען צו אנטקערען דעם רעדיקאליזם, וואס באהאלט זיך אונטער פארשידענע נעמען, ווי די „אמאליקאן סווייל ליבערס יוניאן“, די „ליג פאר אינדאסטריעל אפאסיאטיס“ און ז. ו. וועלכע בישאפס, כאטש עס איז אפער א זינד צו זאגען, ווייזען פיל, פיל ראדי- קאלער, ווי זאגאר פילע, וואס טראגען דעם דאזיגען שעהנעם נאמען.

ארכהור הענדערסאן, דער ענגלישער פראמינענטער סאציאליסט, איז די מעג געקומען נאך אמעריקא, ווי איך פאר שטעה, פאר א לעקטורער, ער האט שוין דא געהאלטען אייניגע רעדעס, וועל- כע וועלען פיל גוטעס טאן. נאך פילע ווייזען א ביסל גענאטע וועגען דעם, וואס קומט פאר איין ענגלישער, אז דאס איז פאר סעלס קען איינער גלייכען דעם שוועל פון איז שוין אפגאנג אויף דעם שוועל פון א רעוואלוציע, און דאס נאך איך נישט וועלען די ענגלישער געניסען די כריכות פון א סאטונע רעגירונג „ארכהור הענ- דערסאן“ רעדעס מאכען די לאנגע איין ענגלישער גאנץ קלאר, איך איינער פון וויילע רעדעס האט ער געזאגט: וואס איהר זאלט נישט הערען וועגען אונז לויפער, אבער דער פאסט איז, דאס מיר מיינען צו ברענגען די גרויסע אינדוס- טריען, אויף א געוועלדיגע אופן, אונטער אן עפעקטליכען קאנטראל, און איינער

איידרשענס האבען זיך אזוי שטארק באטייליגט.

אבער, בנאמנות, וואלט פאר דאס אליין נישט געווען א יושא, אז זיי זאלען קריגען די זעלבע געהאלטען, וואס זיי- ערע פארענענער האבען געקראגען? אבער, ווי איך האב געזאגט, דארפן אונ- זער נייע יוניאן-אנגעשטעלעטע האבען א ביסלע געדולד, עס וועט לאנג נישט נעה- מען, און זיי וועלען זיך אלע ארויפ- ארבייטען צו די הויכע ווייזשעס פון ווערע פארענענער. זאלען זיי האבען אין זינען, דאס אויך ווערע פארענענער הא- בען נישט אונגעפאנגען גלייך מיט די הויכע פרייזליכע ווייזשעס, זאגט זיי האבען לעצטענס געקראגען.

ברידערל שטעהט שוין ווידער פאר'ן געריכט, און אונטערמייער טרייט איהם צוריק אריינציען אין פרייזאן. פאר שטעהט זיך, אז דאס ארט מיר גאנץ וועגניג, מיר פארדרייט אבער, וואס אונ- זער ליבער און נאטען אונטערמייער שפילט זיך אויף, אלס דער אפמיראד פון דער ארבייטער באוועגונג, און דאס פארדרייט מיר נאך מער דערפאר, ווייל ער איז נישט אין גאנצען אומגעריכט. דער פאסט איז, דאס די ארבייטער-באוועגונג, אלס אזעלכע, האט זיך גאנץ וועגניג גע- מימער, וואס „אז“ ברידערל האט גע- וואלט ווידער אריינשטעלען א פיסטעל אין זיין אפאלייט מלכות, און עס איז פארט געווען נישט קיין אנדערער ווי סעמועל אונטערמייער, וואס האט אויפגעהויבען א געוואלד וועגען דעם, נישט, ווייל ער איז, ווי ער זאגט, פאראינאנערמיט נאך האלט מען ברידערלען אין פרייזאן, אז ווייל ער איז פאראינאנערמיט צו באפרייען די ארבייטער-באוועגונג פון ברידערלען... יע, עס פארדרייט, דאס די ארבייטער- באוועגונג איז שולדיג א דאנק דעם כור- ווער אונטערמייער פאר נישט דערלאזען א ברידערל צו הערשען איבער איהר.

איך פיהל זיך לעצטענס גאנץ אייני- וואס, נישט קיין פארטיי, צו וועלכער איך

קורץ און שארף פ. י. ב.

איך וויל אבער קיינעם נישט מאכען שווער די הארץ. פארקערט, איך וויל אויסדריקען מיין האפנונג, און מיין וואונש, אז די נייע ביזנעס-איידרשענס זאלען זיך ארויסווייזען אזוי פליסיג אין זייער ארבייט, אזוי איבערגעבען צו די אינטערעסען פון דער יוניאן-מעמבערשיפ, און אזוי פעהיג, דאס די יוניאן, כאטש זי איז איצט פרינציפיעל געווען די הויכע ווייזשעס, וואס די ביזנעס-איידרשענס האבען געקראגען אונטער דעם אלטען רע- זשים, וועט אבער באלד פארבלייבען איהר פרינציפ און די נייע ביזנעס-איידרשענס וועלען קריגען א באדייטענער העכערונג אין זייערע שכירות, וואס ווייזען וואלט איהר, וואס איהר וואלט נישט טראכטען וועגען דער יוניאן, זי ווייט ווי אפער- שאצען די, וואס ארבייטען פאר איהר געמיינע...

איבעריגס, ווי עס זעהט אויס פון דער צאל קאנדידאטען, וואס האבען זיך גע- מאלדען פאר די דאזיגע שטעלעס פון ביזנעס-איידרשענס, ווייזען די נייע-ש- שטימטע ווייזשעס גארנישט אזעלכע שלעכטע. סיידיען אלע, אלע אפלייטאמען ווייזען הונדערט-פראצענט איבער-אלייט- טען, וועלכע ווייזען פשוט בערייט זיך מקריב צו זיין פאר דער יוניאן. אבער, אזוי ווי עס איז שווער אנטווערמען, אז צווישען די קלאמאכער זאלען זיין אזוי פיל אפער-מעהיגע ארבייטער, נאך וואס דען? פילע פון זיי האלטען עס פשוט פאר א גוטע דזשאב, קען טאקע געמאלט ווייזען, אז זיי פרייהערדיגע ווייזשעס פון די ביזנעס-איידרשענס ווייזען טאקע גע- ווען א ביסל צו הויך, און דאס די איינער- נע פארטירונג פון די ווייזשעס האט פאלטמערדיג גערעכטערמיט די רעווא- לוציע, איך וועלכער אונזערע נייע ביזנעס-

די אמעריקאן פערערישאן און ליי- באר האלט זיך גרויס און שטאלץ מיט איהר באשלוס נישט צו דערלאזען מיט אלע ווערע כחות צו א פארקלענערונג פון ווייזשעס, וואס די ארבייטער האבען שוין איינמאל אויסגעקעמפט, און דאך וואס איך פון א יוניאן, וואס איז אונז- ווייטען אן דער „א. פ. א. וו. ל.“ וועלכע האט די טעג נאך א באדייטענער שניט געטאן די ווייזשעס פון איהרע אייגענע געשטעלעט. איך דאס נישט א ביסל אפער-אפער?

האב איך טאקע מודה, אז דער דאזי- גער פארדאס זאל נישט קאסטען אמאל ער יוניאן צו טייער. עס קען גרייך אפ- טייערען, אז נאך באלד זאלען די באשעס ווייזען די דאזיגע פארקלענערונג פון ווייזשעס פון די יוניאן-אנגעשטעלעט- לט א שטארקען אנטוועקס פאר ווייז- ווייזשען חשק צו שניידען די ווייזשעס פון זייערע ארבייטער. אז די יוניאן לייזט כבחינת באס, קען זיך ערלויבען צו פארשווערונג פון דעם אלגעמיינ- געמיינעם יוניאן-פרינציפ, מען עס דאך ער באס אליין אוראי און אוראי.

אויך קען די דאזיגע ווייזשעס-פארלע- נג פון די יוניאן „אנגעשטעלעט- טען“ דער יוניאן טייער צוליב נאך אן ארט ארוואכען, עס קען דאך געמאלט זיין, אז אפילו אט די רעוועניועס ירושעס זאלען די נייע אנגעשטעלעט- טען פארדרייט, דער געדאנק איז מיר גע- טען גאנצען, ווי אויך האב פארבראכט הייבשע שטימלע צייט ביים מיטינג פון די אברושעקטאן און לעקטשאן סאמיטע- לבע האט געהאלטען אין ווייזשען די גראמאטען פאר די נייע ביזנעס- איידרשענס, צום דזשיינט-באדאר, ווייז- ווייזשען.

הערעבייט

ארבייטער פון אלע
לענדער, פארטיי
נינט טייך, און די
וועלט וועט זיין
שיינענדיק

בערלין, דעם 6טן נאוועמבער
1925

אפיציעלער ארנא פון דער אינטערנאציאנאלער ליג פון נאציאנאלע ווארקערס יוניאן

Vol. VII. No. 45.

New York, Friday, November 6, 1925

פרייטאג, 6טן נאוועמבער, 1925

PRICE 3 CENTS

א נייער מעדיקאל קליניק אין יוניאן העלס סענטער

וויפיל זייענען דא צווישן די נאדעל-
ארבייטער, וואס ליידען פון העמארי-
דעס? דאס איז א הולאנד פון וועלכע עס
ליידען אממיינסטענס די וואס זיצן א סך,
די וואס זיצן צוויי דער ארבייט. דויע מער
שען ליידען דאס רוב פון העמארידעס און
נאך אנדערע רעקטום טראבעלס, ווי פיס-
טילאס, פיזשורס, בייסעניש א.א.וו.
און כדי צו העלפן די מיטגלידער פון
דער אינטערנאציאנאלער וואס ליידען פון דער
קראנקהייט, און העלפן זיי איהר א געהע-
ריגע אופן, האט דער פלייס געעפנט א
נייעם קליניק אין דער יוניאן העלס סענ-
טער, א קליניק וואס וועט זיך אפגעבען
ספעציעל מיט די רעקטום קראנקהייט וואס
דער קליניק געפינט זיך אין דער יוניאן
העלס סענטער, 131 איסט 17טע גאס.

דער נייער קליניק וועט זיין אפגע-
רען דינסטאג, פון 5 ביז 7 אויגער פאר-
נאכט, ספעציעלסטע דאקטוירים וועלען
דעם קליניק אפגעבען, פאר עקזאמיני-
שאנס, טריסטענס און אפגעצויגענע, די
וואס ליידען פון דער קראנקהייט וואס
מערדען אין אפס פון יוניאן העלס סענ-
טער, אויף דעם פרייער אפגעגעבענעם
ארעם.

דעם דאנערשטאג, דעם 6טן נאוועמ-
בער, פיערט דער יוניאן העלס סענטער
זיין פינף יאהריגע יובילעאום אין זיין
אייגענער היים און דער נייער קליניק וועט
(שלום אויף זיי 12)

צו דער ווידער-עדעפערונג פון אינטערנאציאנאלער ארבייטער אגודות

שבת אווענט, דעם 14טן נאוועמבער אין אורטיארום פון דער וואשינגטאן אויטווינג הייסקול.
— סאשא דושיקאבסאן און זשיטא גלאס וועלען זיך באטייליגען אין קאנצערט. — אנגע-
זעהענע מענשען פון דער ארבייטער עדיקאציאנאל באוועגונג וועלען אנוועזענדיק זיין.

קאנסיל, באשטעהענדיק פון די סטודענטען
פון דעם אינטערנאציאנאלער ארבייטער-
אגודות וועט און די יוניאן סענטערס,

די ווידער-עדעפערונג פון דעם אינ-
טערנאציאנאלער ארבייטער אגודות וועט
וועט געפייערט ווערען קומענדיקן שבת
אווענט, דעם 14טן נאוועמבער, אין דעם
גרויסן אורטיארום פון דער וואשינגטאן
אויטווינג הייסקול, אויטווינג פלייס, צוויי-
שען די 16טע און 17טע גאסען. גלייכ-
צייטיג וועט דורך דעם אויך געפייערט ווע-
רען דער אכטער יאָהר פון דער עדיקאצי-
אנאל טעטיגקייט פון אונזער אינטערנא-
ציאנאל, און אויך פון דעם ערפאלג פון דער
עדיקאציאנאלער טעטיגקייט אין דער אכט-
ריקאנער ארבייטער באוועגונג, אונזער
אינטערנאציאנאלער ליג פון נאציאנאלע ווארקערס
יוניאן אין געווען די ערשטע ארבייטער
ארגאניזאציע דא אין לאנד וואס האט אן
געמאכט אן עדיקאציאנאל טעטיגקייט
אויטווינג הייסקול, און מיר מענען
שטאלץ זיין מיט דעם ערפאלג וואס די
באוועגונג האט געמאכט, מיט דעם פארט-
שריט וואס זי האט געמאכט אין דער אכט-
ריקאנער ארבייטער באוועגונג בכלל.

לכבוד דעם יום טוב, ווערט געגעבען א
שעהער קאנצערט, אין וועלכען עס ווע-
לען זיך באטייליגען אזעלכע באריהמטע
קינסטלער ווי סאשא דושיקאבסאן, פיי-
דעל-שפילער, זשיטא גלאס, סאפראנא
זינגערין און נאך אנדערע. עס וועט דורך
געפיהרט ווערען א גרויסער מוזיקא-
לישער פראגראם פון קלאסישע מוזיק, און
אויך פון רוסישע, אידישע און איטאליע-
נישע פאליסטלידער. נאך דעם קאנצערט
וועט מען ארגאניזירען אין דער דריטער
נייט פון דער סקול, וואו אן ארבעט-
טער וועט שפילען און מען וועט סאנצען
און פארברענגען.

צו דער געלעגנהייט וועלען זיך צו-
נויסקומען די מיטגלידער פון אונזערע לא-
קאל מיט וויערע פאמיליעס, די סאממע-
פון דושיקאבסאן בארד און פון די לאקאל
יוניאנס, און אויך פראמינענטע מענשען
פון דער ארבייטער עדיקאציאנאל באווע-
גונג איבערן לאנד.

די מיטגלידער פון דעם סטודענטען-
אגודות וועט און די יוניאן סענטערס,

די ווידער-עדעפערונג פון דעם אינ-
טערנאציאנאלער ארבייטער אגודות וועט
וועט געפייערט ווערען קומענדיקן שבת
אווענט, דעם 14טן נאוועמבער, אין דעם
גרויסן אורטיארום פון דער וואשינגטאן
אויטווינג הייסקול, אויטווינג פלייס, צוויי-
שען די 16טע און 17טע גאסען. גלייכ-
צייטיג וועט דורך דעם אויך געפייערט ווע-
רען דער אכטער יאָהר פון דער עדיקאצי-
אנאל טעטיגקייט פון אונזער אינטערנא-
ציאנאל, און אויך פון דעם ערפאלג פון דער
עדיקאציאנאלער טעטיגקייט אין דער אכט-
ריקאנער ארבייטער באוועגונג, אונזער
אינטערנאציאנאלער ליג פון נאציאנאלע ווארקערס
יוניאן אין געווען די ערשטע ארבייטער
ארגאניזאציע דא אין לאנד וואס האט אן
געמאכט אן עדיקאציאנאל טעטיגקייט
אויטווינג הייסקול, און מיר מענען
שטאלץ זיין מיט דעם ערפאלג וואס די
באוועגונג האט געמאכט, מיט דעם פארט-
שריט וואס זי האט געמאכט אין דער אכט-
ריקאנער ארבייטער באוועגונג בכלל.

גרויסע צאל מיטגלידער באטייליגט זיך אין די וואהלען אין דער קלאק און דעסמאכער יוניאן

די דאנערשטאג וואהלען אין דער
קלאק און דעסמאכער יוניאן, פאר א
גענעראל מענדעטער און פאר ביזנעס
איינזעטענס, האבען ארויסגעווארען פיל
אינטערעסע ביי די מיטגלידער. אין די
וואהלען האבען זיך באטייליגט קנאפע
ניין טויזנט מיטגלידער פון די קלאק
און דעסמאכער לאקאלס.

די וואהלען זיינען פארגעקומען פאר
אכטאנע דאנערשטאג, און מען האט גע-
שטימט דעם נאנצען טאג פון 7 אין דער
פרייטאג 8 אויטווינג הייסקול; און ווען די
פולנישע פלעצער זיינען געשלאסען געווא-
רען, האט מען זיך באלד גענומען צעהלען
די שטימען. די ערשטע קאממע האט
געוואלט, אז דער רעזולטאט פון די וואהל-
לען זאל באריכטעט ווערען צום מיטגלי-
דער פון דעם דושיקאבסאן בארד, פרייטאג
אווענט, און די קאממע האט געענדיקט
אונטערמיט אן און מען האט געזעהען די
שטימען דאנערשטאג די נאנצע נאכט, כיו-
פרייטאג נאכמיטאג.

אויף דעם מיטגלידער פון דעם בארד,
פרייטאג אווענט, האט די ערשטע קאמ-
מע געגעבען אן אפיציעלע באריכט
עגענע דעם רעזולטאט פון די וואהלען.

די וואהלען פאר דעלעגאטען צו דער
קאנפערענץ פון אונזער אינטערנאציאנאלער
אין דער דעם און ווייטסטער יוניאן
לאקאל 22, וועלען פארוואנדעלען דעם
דאנערשטאג, דעם 6טן נאוועמבער, די
וואהלען וועלען פארוואנדעלען אין די פאלגנדי-
גע פלעצער:
אין ברייטע האל, אויף דער עקסטער-
עוועניו, צווישן 41סטע און 42סטע סטריטס.
אין אפס פון דער רעסמאכער יו-
ניאן.

קליינע קלאקמאכער יוניאן באנייט אגודות פאר א יאהר צייט

פרעזידענט זיגמאנט אנוועזענדיק בייס מיטגלידער פון דושיקאבסאן בארד,
וואס הייסט גוט דעם סעטעלמענט.

נעקומען צו א פארשטענדעניס און דער
אגודות איז באנייט געווארען פאר א
יאהר צייט.
דעם מאנטאג, דעם 2טן נאוועמבער,
איז אפגעהאלטען געווארען א ספעציעלער
מיטגלידער פון דעם קליינע קלאקמאכער יוניאן
בארד, צוזאמען מיט די לאקאל עקזעק-
טיוו בארדס, אויף וועלכען די קאנפער-
ענציעסאממע פון דער יוניאן האט פאר-
געלעגט דעם סעטעלמענט מיט די באלד-
(שלום אויף זיי 12)

אינהאלט פארצייכנים

- 1. גערעכטיגקייט, נומער 45
- 2. וועגען די וואהלען צו דער קלאק
וועגען אין דעם 22-טן נאוועמבער.
3. פארשטענדעניס, א.ב.ב.ב.ב.
- 4. אין דער קלאק און דעסמאכער
יוניאן, דעם 22-טן נאוועמבער.
5. אינטערנאציאנאלער ארבייטער-
אגודות, דעם 14טן נאוועמבער.
6. עדיקאציאנאלער טעטיגקייט, נומער 45
- 7. דער פרייטאג פון די קליינע קלאק-
מאכער, דעם 22-טן נאוועמבער.
8. צוויי אנצוואונגען וועגען וויי-
טאג, דעם 22-טן נאוועמבער.
9. קורצע שטודיעס, נומער 45
- 10. דעווערטיקאציעס, נומער 45
- 11. שולעס, נומער 45
- 12. שולעס, נומער 45

א פערזענליכער בריף

פון דר. דזשארדזש מ. פרייס.

צו די ניו יארקער מיטגלידער
פון אינטערנעשנאל ליג
גארמנט ווארענטעס יוניאן!

קומענדיקן נאכגעבער ווערען
פינף יאהר זינען אונזער מעדיקאל
און דעמאלט קליניקס, וואס זיינען
פרייזער געווען אין 31 יוניאן
סקווער, האבען ארויסגעמוסט אין
דעם יוניאן העלם פענער, אין 181
איסט 17טע סטריט.

ווי איהר ווייסט, איז די בילדינג
געקויפט און איבערגעבויט געווארן
רען פאר א היים פאר די מעדיקאל
און דעמאלט קליניקס, און דאס האט
באשראפט ארום הונדערט פער-
זענט דאלאר. דאס איז געמאכט גע-
ווארען, ווייל עס איז פארשטענד-
ליך, אז אין א אייגענער היים קע-
נען די קליניקס בעסער דינען די
מיטגלידער.

דאס וואס ווערט געמאכט אין
דעם יוניאן העלם פענער, איז די
מעדיקאל אזוי גוט ווי אין דעמאלט
דעפארטמענט, איז גוט באקאנט צו
מעמבערס פון דער יוניאן. אין
דעם העלם פענער ווערען געגעבען
די בעסטע מעדיצינישע און דע-
מאלט פון דער א. ל. ג. ו. י. די ארבייט
ווערט געטאן פון זעהר קאמפעי-
טענטע דאקטוירים און דעמאלטס
אין ווען די מעמבערס קומען אהין
פיהלען ניי, אז זיי זיינען אין זייער
אייגענער אינסטיטוציע. דער העלם
פענער איז צו יעדער צייט גרויס
צו געבען די בעסטע מעדיצינישע
הילף און דעמאלטס טריטמענט.

אז די מיטגלידער פון די אינ-
טערנעשנאל לאקאל שטענען די
גוטע ארבייט וואס דארט ווערט
געטאן, באווייזט דער פאקט, דאס
איז די לעצטע פינף יאהר האט זיך
פארפירט די צאהל פון די פא-
צענטען אין די צאהל פון מיר-
מענטס אין העלם פענער. אין
דעם לעצטען יאהר האבען מיר גע-
געבען צוויי און פופציג טויזענט
טריטמענטס, מעדיצינישע און דע-
מאלט טריטמענט. דאס מאכט אים
דורכשניט מער ווי טויזענט א
וואך.

איהר ווייסט ווי געפאקט עס
איז געווען אין העלם פענער
לעצטען יאהר מיט מענטשן, און
דאס האט געשטערט די ארבייט.
עס איז גוט געווען וואו זיך א קעהר
צו טאן. און דערפאר האט דער
באארד און דירעקטארס, וואס בא-
שטעהן פון די מענעדזשערס פון די
ניין לאקאלס, צו וועלכע עס בא-
לאנגט דער יוניאן העלם פענער,
באשלאסען, אז דער דעמאלט דער
פארטמענט זאל אריבערמופען אין
א צווייטען פלאץ.

פאר דעם דעמאלט דעפארט-
מענט איז גענומען געווארען א
גרויסער לאסט, אין 222 פערסע-
עוועניו, אינ'ן 6טען פלאך, קאר-
גער 181 איסט 17טע סטריט, און דארט
ארויסגעשטעלט געווארען 26 דע-
מאלט טריטמענט.

אין דערעלבער צייט איז פאר-
גרעסערט געווארען דער מעדיקאל
דעפארטמענט, און עס זיינען דארט
געמאכט געווארען א סך פארבע-
סערונגען. די גאנצע בילדינג איז
181 איסט 17טע סטריט, און איז
בערגעמאכט געווארען, בלויז פאר
די מעדיקאל קליניקס.

אין ניכע וועלען ביידע, דער
מעדיקאל דעפארטמענט פון דער
17טע סטריט, און דער דעמאלט
דעפארטמענט פון 222 4טע עוו-
פיערען די פארמאלע עפענונג. די
מעמבערס פון דער אינטערנעשנאל
נעל ליג זיינען גארמנט ווארענטעס
יוניאן זיינען געלאפען צו באווייזן
זייער יוניאן העלם פענער, און
זיך באנוצען מיט די אלע דינסטע,
וואס זיי קענען דערט באקומען. סיי
אין דעם מעדיקאל און סיי אין דעם
דעמאלט דעפארטמענט.

פאר די
דזשארדזש מ. פרייס
(צו שטימען פאר 18)
לאקאל 28
סעמער פערמער מאקס שערמאן
לאקאל 35
לואיס בענעטאלער סעמער שרייער
אהרן עבערס הער טאבאלסקי
יעקב פיינשטיין מאקס טוכמאן
בעני מילער

לאקאל 48
טשאס. קארמאנטוויטעל מאריאמאר
י. טשיארטשקא 5. מוטשינאמא
פרענק קאמאנאלי ע. פיצאני
אסטאניא קאמאני וו. רינאלדי
ב. דעסטי א. מערמיני
ניקאלא דאמי ארטורא וועלארדי
אלפערד אינגלי
(צו שטימען פאר 9)

לאקאל 89
סאלוואטאר אמיקא פרענק לאשטא
דזשאן קאביאטי פרענק ליבערטי
אנטאניא קריוועלא פרענק אליווא
דזש. דינאלא סאלוואטאר ראווענא
קארמאלא יאנאלי
(צו שטימען פאר 7)

די וואהלען וועלען אפגעהאלטען ווע-
רען אין די פאלגענדע פולניג פלעצער:
ברייטע האל, 725 זעקסטע עוועניו.
אפיס פון לאקאל 22, 16 וועסט 22טע
סטריט.
אפיס פון לאקאל 48, 231 איסט
14טע סטריט.
דזשאניס באארד אפיס, 130 איסט
25טע סטריט.

דאן טאן אפיס, 33 צווייטע עוו.
הארלעם אפיס, 165 א. 121טע סט.
ברוקלין אפיס, 105 מאנטראו עוו.
בראנזוויל אפיס, 219 סאקמאן סט.
די פולניג פלעצער וועלען זיין אפגע-
פון 7 אהר פרייז ביו 8 אהר אבער.
דזשאניס באארד קלאק, סקוירט,
דעם און ריפער מאכער יוניאן,
דזשעניס פליס
סעקערעטעריעטעס

וואהלען פאר דעלעגאטען צו דער קאנווענשאן רופט ארויס גרויס אינטערעס

אין די וואהלען פון זייער לאקאל, נעהמ-
ליך: לעצטען שבת, דעם סאג פון די
וואהלען, האט דער אפיס פון דער קא-
טערס יוניאן, לאקאל 10, אריינגעלאזט
5000 דאלאר אין דיוט. דאס צייגט, אז
א סך מיטגלידער פון דעם לאקאל וואס
זיינען געווען הינטערשטעליג אין זייערע
דיוט צאחלונגען, און וואלען צוליב דעם
ניט געקענט זיך באטייליגען אין די
וואהלען, זיינען געווארען נוסטעלענער.
זיי האבען אפגעצאלט זייער חוב צו
דער יוניאן, כדי צו קענען שטימען אין
די וואהלען.

דאס רעדט נאך א סך פאר די מיט-
גלידער פון לאקאל 10. דאס ווייזט, אז
זיי זיינען יוניאנאליסטיש מיט'ן נאנצען
הארצען, און עס קומט זיי דערפאר קער-
דיט, 111 פערזאן האבען לעצטען שבת
געצאלט דיוט אין זייער לאקאל, און די
סומע וואס זיי האבען איינגעצאלט האט
באטראפען 5 טויזענד דאלאר. דאס איז
וויסליך א שעהנער רעקארד פאר א
יוניאן.

אלס דעלעגאטען צו דער קאנווענ-
שאן זיינען אין דעם לאקאל 10 ער-
וועלט געווארען די פאלגענדע פערזא-
נען: דייוויד רובינסקי, מ. פערלמוטער,
א. נאנלער, ס. ב. שטענקער, אנסעל, סטאר-
לער, ראבינס, פארער און רישיקאנס.
די גרעסטע צאהל שטימען האט באקומען
ברודער רובינסקי, דער מענעדזשער פון
דעם לאקאל. ער האט באקומען 942
שטימען.

אין דער ריינקאט מאכער יוניאן,
לאקאל 20, זיינען ערועהלט געווארען
די פאלגענדע פערזאנען: א. וויינמארט
און ד. ניגאלד, דער סעקערעטער און
דער מענעדזשער פון דעם לאקאל, ש.
סאראא און מ. פאלינסקי.

בר. וויינמארט, דער סעקערעטער פון
דעם לאקאל, בעט אונז, אין נאמען פון
דעם עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 20,
צו באדאנקען די עלעקשאן און אבי-
זשעקשאן קאמיטעט פון דעם לאקאל,
פאר דער ארבייט אין די וואהלען.
די וואהלען אין דער סקוירטמאכער
יוניאן, לאקאל 23, האט זיך פארענדיגט
מיט א סומע, א קאמיטעט פון מעמבערס
פון דעם לאקאל זיינען אוועק צו פריי-
זידענס זינמאן, און געבראכט א פלאנע,
זו די וואהלען זיינען דורכגעפירט גע-
ווארען ניט ווי עס באדארף צו זיין. און
פריי. זינמאן האט איבערגעגעבען די
אנגעלעגענהייט צום סעקערעטער באארד,
צו מאכען אן אונטערזוכונג וואס דארט
איז פארנעמומען. דעם רעזולטאט ווע-
לען מיר קענען באקומען מאכען ערשט
די קומענדע וואך.

וואהלען פאר מענעדזשער און ביונעס איידזשענטס דעם האנדעלסטאג, דעם 29סטן סעפטעמבער

(שלום פון זיין 1)

דאך ענדליך דורכגעקומען און עס איז
באשטימט געווארען, ווער עס זאל יע און
ווער עס זאל ניט ארויסגעשטעלט ווערען
אויפ'ן באלאט.

די אונטערשטע שורה איז, דאס
צוליב די דעבאטען האבען די ויצונגען
פון דער קאמיטעט זיך פארצויגען פאר א
פאר טעג. די קאמיטעט האט געהאט זיי-
צונגען ראנערשטאג, פרייטאג, מאנטאג
און דינסטאג. זי איז פארטיג געווארען
מיט איהר ארבייט דינסטאג, ארום 6
צווייגער אין אונטען.

פאלגליך האבען די וואהלען געמוזט
אפגעלייגט ווערען אויף ראנערשטאג.
דעם טאג מיטנאך האט מען געמוזט
איבערלאזען אויף פארצוברייטן און דרו-
קען די באלאטס, און מאכען אלע אנ-
דערע אראנזשעמענטס וואס זיינען נוי-
טיג פאר די וואהלען, אז אלעס זאל צו-
געהן אין דער בעסטער אדרונג.

שטימען וועט מען ראנערשטאג דעם
נאנצען טאג, פון 7 אין דער פרייז ביו
אכט צווייגער אין אונטען, אין די פאל-
גענדע פלעצער:
אין אלע אפיסעס פון דזשעניס בא-
ארד.
אין הויפט אפיס — 130 איסט 5טע
סטריט.
אין דאן טאן אפיס — 33 צווייטע
עוועניו.
אין הארלעם אפיס — 165 איסט
121טע סטריט.
אין ברוקלין אפיס — 105 מאנט-
ראו עוועניו, ברוקלין.
אין בראנזוויל אפיס — 219 סעק-
מא סטריט, בראנזוויל.
אין ברייטע האל — 725 זעקסטע
עוועניו, ניו יארק.

אין די וואהלען קענען זיך באטיילי-
גיגען די נוסטעלענער מיטגלידער פון
די לאקאלס 2, 3, 9, 10, 22, 23, 35,
48, 82 און 89. און עס איז ווייטגעשט-
ווערט, אז וואס מער מיטגלידער פון די
ראזיגע לאקאלס זאלען זיך באטייליגען
אין די וואהלען.

עס וועט זיין א דזשענעראל עלעקשאן
און עס וועט זיין אויף באלאט פאר די
קאנדידאטען פאר ביונעס איידזשענטס
פון די אלע לאקאלס וואס זיינען אנגע-
שלאסען צום דזשעניס באארד, און די
מיטגלידער פון די אלע לאקאלס וועלען
קענען שטימען פאר וועלכע קאנדידאטען
זיי ווילען, פון די אלע וואס געפינען זיך
אויפ'ן באלאט.

אויפ'ן באלאט דארפען אויך זיין
קאנדידאטען פאר א דזשענעראל מע-
נעדזשער פאר'ן דזשעניס באארד. עס
איז אבער ניטא מער ווי איין קאנדי-
דאט, ברודער לואיס היימאן. מער
פערזאנען האבען פאר דעם אמת ניט
אנגענומען. מען וועט דאריבער קענען
שטימען פאר אדער גענען איהם.
אס איז א צעלטעל פון אלע קאנדידא-
טען פאר ביונעס איידזשענטס, לויט די
וועלט!

אבער עס איז פארפאלען. זיי מוזען
עס, נעכט, פארנעמערשלינגען. עס איז
נאך דערווייל ניטא קיין רפואה ווי צו
מילדערען זייערע לידען. זאל דער נאט
פון עלעקשאן זיי שטארקען און קרעפט-
נען ביו צו א צווייטער וואהל, ווען זיי
וועלען, אפער, ארויסקומען די "זינער".

ווענען דעם רעזולטאט פון די וואהלען
אין דער קאמערס יוניאן, לאקאל 10, קא-
נען מיר שוין באריכטען.

אין די וואהלען פון דעם לאקאל האבען
זיך באטייליגט אריבער 12 הונדערט מיט-
גלידער. נעהמנדיג אין אונטערזוכונג פון
דער לאקאל האט גוט געווארן ווי א
מיטגלידער, איז עס א גאנץ גרויסער
פארשעט. דאס באווייזט ווי די מיט-
גלידער פון דעם לאקאל זיינען באמת
פארמינערטעס אין די וואהלען פון
זייער יוניאן. נאך עפעס. פארמאכטען
שבת איז געווען א זעהר שלעכטער ווע-
קע, עס האט געקענט און געשמורט
דעם נאנצען טאג און דאך זיינען 12
הונדערט קאמערס נעמומען זיך באטיילי-
גיגען אין די וואהלען, זיינען געקומען
זאנען זייער ווארם, ווער עס זאל פאר-
מערטען זייער יוניאן אויף דער קומענ-
דער קאנווענשאן פון אונזער אינטער-
נעשנאל.
און דאס איז נאך גוט פאר; עס איז
דא גאנץ עפעס וואס ווייזט, ווי די קא-
מערס זיינען פארמינערטעס, געווען

דאך ענדליך דורכגעקומען און עס איז
באשטימט געווארען, ווער עס זאל יע און
ווער עס זאל ניט ארויסגעשטעלט ווערען
אויפ'ן באלאט.

די אונטערשטע שורה איז, דאס
צוליב די דעבאטען האבען די ויצונגען
פון דער קאמיטעט זיך פארצויגען פאר א
פאר טעג. די קאמיטעט האט געהאט זיי-
צונגען ראנערשטאג, פרייטאג, מאנטאג
און דינסטאג. זי איז פארטיג געווארען
מיט איהר ארבייט דינסטאג, ארום 6
צווייגער אין אונטען.

פאלגליך האבען די וואהלען געמוזט
אפגעלייגט ווערען אויף ראנערשטאג.
דעם טאג מיטנאך האט מען געמוזט
איבערלאזען אויף פארצוברייטן און דרו-
קען די באלאטס, און מאכען אלע אנ-
דערע אראנזשעמענטס וואס זיינען נוי-
טיג פאר די וואהלען, אז אלעס זאל צו-
געהן אין דער בעסטער אדרונג.

שטימען וועט מען ראנערשטאג דעם
נאנצען טאג, פון 7 אין דער פרייז ביו
אכט צווייגער אין אונטען, אין די פאל-
גענדע פלעצער:
אין אלע אפיסעס פון דזשעניס בא-
ארד.
אין הויפט אפיס — 130 איסט 5טע
סטריט.
אין דאן טאן אפיס — 33 צווייטע
עוועניו.
אין הארלעם אפיס — 165 איסט
121טע סטריט.
אין ברוקלין אפיס — 105 מאנט-
ראו עוועניו, ברוקלין.
אין בראנזוויל אפיס — 219 סעק-
מא סטריט, בראנזוויל.
אין ברייטע האל — 725 זעקסטע
עוועניו, ניו יארק.

אין די וואהלען קענען זיך באטיילי-
גיגען די נוסטעלענער מיטגלידער פון
די לאקאלס 2, 3, 9, 10, 22, 23, 35,
48, 82 און 89. און עס איז ווייטגעשט-
ווערט, אז וואס מער מיטגלידער פון די
ראזיגע לאקאלס זאלען זיך באטייליגען
אין די וואהלען.

עס וועט זיין א דזשענעראל עלעקשאן
און עס וועט זיין אויף באלאט פאר די
קאנדידאטען פאר ביונעס איידזשענטס
פון די אלע לאקאלס וואס זיינען אנגע-
שלאסען צום דזשעניס באארד, און די
מיטגלידער פון די אלע לאקאלס וועלען
קענען שטימען פאר וועלכע קאנדידאטען
זיי ווילען, פון די אלע וואס געפינען זיך
אויפ'ן באלאט.

אויפ'ן באלאט דארפען אויך זיין
קאנדידאטען פאר א דזשענעראל מע-
נעדזשער פאר'ן דזשעניס באארד. עס
איז אבער ניטא מער ווי איין קאנדי-
דאט, ברודער לואיס היימאן. מער
פערזאנען האבען פאר דעם אמת ניט
אנגענומען. מען וועט דאריבער קענען
שטימען פאר אדער גענען איהם.
אס איז א צעלטעל פון אלע קאנדידא-
טען פאר ביונעס איידזשענטס, לויט די
וועלט!

אבער עס איז פארפאלען. זיי מוזען
עס, נעכט, פארנעמערשלינגען. עס איז
נאך דערווייל ניטא קיין רפואה ווי צו
מילדערען זייערע לידען. זאל דער נאט
פון עלעקשאן זיי שטארקען און קרעפט-
נען ביו צו א צווייטער וואהל, ווען זיי
וועלען, אפער, ארויסקומען די "זינער".

ווענען דעם רעזולטאט פון די וואהלען
אין דער קאמערס יוניאן, לאקאל 10, קא-
נען מיר שוין באריכטען.

אין די וואהלען פון דעם לאקאל האבען
זיך באטייליגט אריבער 12 הונדערט מיט-
גלידער. נעהמנדיג אין אונטערזוכונג פון
דער לאקאל האט גוט געווארן ווי א
מיטגלידער, איז עס א גאנץ גרויסער
פארשעט. דאס באווייזט ווי די מיט-
גלידער פון דעם לאקאל זיינען באמת
פארמינערטעס אין די וואהלען פון
זייער יוניאן. נאך עפעס. פארמאכטען
שבת איז געווען א זעהר שלעכטער ווע-
קע, עס האט געקענט און געשמורט
דעם נאנצען טאג און דאך זיינען 12
הונדערט קאמערס נעמומען זיך באטיילי-
גיגען אין די וואהלען, זיינען געקומען
זאנען זייער ווארם, ווער עס זאל פאר-
מערטען זייער יוניאן אויף דער קומענ-
דער קאנווענשאן פון אונזער אינטער-
נעשנאל.

און דאס איז נאך גוט פאר; עס איז
דא גאנץ עפעס וואס ווייזט, ווי די קא-
מערס זיינען פארמינערטעס, געווען